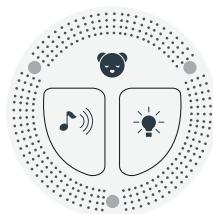




ENG	Here's how I work - User manual	- 3 -
FR	Voici comment je travaille Manuel de	- 4 -
DE	So arbeite ich - Benutzerhandbuch	- 6 -
PL	Instrukcja obsługi	- 7 -
CZ	Zvukového zařízení	- 9 -
SK	Zvukového zariadenia	- 11 -
HU	Használati útmutatója	- 12 -
HR	Evo kako funkcioniram	- 14 -
BG	Ето как работя	- 15 -
RO	Lată cum funcționez	- 17 -
SR	Корисничко упутство	- 18 -
MK	Упатство за користење	- 20 -
PT	Manual do utilizador	- 22 -



MU01

ENG

Hi, Baby!

My name is myHumm and I'm a very special teddy bear.

When I hum, you feel safe and comfortable - just like in Mummy's tummy.

You close your little eyes and you drift away to the land of beautiful dreams. When you wake up, we will play and go on adventures together.

I'll always be there for you
Will you be my friend?

Your myHummmy

HERE'S HOW I WORK - USER MANUAL

model MU01

Thank you for choosing myHummmy®. Safety is the most important thing for us. Please read this manual carefully before using the product and keep it for future reference.

THE PURCHASED SET INCLUDES:

- teddy bear
- light, sound and vibration device
- manual

CHILD SAFETY

Noise toys should not be right next to a child's ear. We recommend keeping the humming device at an appropriate distance from the baby's head.

GENERAL INFORMATION

myHummmy® has been designed to help young children calm down and fall asleep. The electronic sound device emits 3 types of noise and 3 melodies. In addition, the device simulates the vibration of a heartbeat and has a built-in light with 2 warm colours.

BEFORE THE FIRST AND EACH SUBSEQUENT USE

Check exactly individual parts of the product before each use to detect any defects. If a product defect is detected, immediately cessavities and contact the manufacturer immediately. The product packaging is not part of the product and is not a toy. Before handing the child toy, remove the entire packaging.

INSTALLATION OF THE DEVICE IN THE PLUSH

The playback device should only be turned on when it is in the pocket of the plush. To insert the device, unclute Velcro and place the device in your pocket. Velcro must always be closed so that the playback device does not get into a child's hands.

DEVICE CONTROL

The ON/OFF main switch is located on the side of the module. Slide it once to "ON" to turn on the system and to "OFF" to turn off the system.

Controlling the operation of the sound device takes place manually. You can control the sound and vibration with the left button with the speaker icon and the light with the right button with the light bulb icon. You can use sound or light mode independently.



TURNING ON AND OFF THE SOUND DEVICE

When the main switch is in "ON" postion.

1. To turn the sound device on, press the left button with the speaker icon (sound will be played for 30 minutes).
2. To turn the sound device off, press the button and sound will stop playing.



CHANGE OF SOUND:

List of sounds in playback order:

3. Pink noise
4. Heart beat
5. Sea side
6. Brille Brille Lullaby
7. Brahmn Lullaby
8. Minuet F Major K2
9. Vibration with heartbeat rhythm

To change the sound, press the button quickly 2 time.



ADJUSTING THE VOLUME

myHummmy has couple volume levels. To change the volume, press and hold the left button with the speaker icon until the sound reaches the desired volume and release the it. Repeat to change the volume up and down. The sound device will store your previously selected sound and volume level when it automatically restarts or is manually turned back on.

SLEEP SENSOR (ONLY SOUND MODE)

To enable the Sleep Sensor ON, start playback, select the track you want to play, than press and hold both the right and left button simultaneously for 3 seconds until the light will flash blue color 3 times. The Device will start playing after first louder noise and will play for 30 minutes and start to fade out. After fading out, the device will enter stand-by mode with the Sleep Sensor mode on. If the sound gets louder again, the same sound will gently fade in until it reaches the previous volume level. The sound will play for another 30 minutes. This process will continue for the next 12 hours or until switched off by user.

Pressing the the left button with the speaker icon will disable the Sleep Sensor.

LIGHT

When the main switch is in "ON" postion.

1. To turn the light on: Press the right button with the light bulb icon.
2. To turn the light off: Press again the right button with the light bulb icon.



ADJUST COLOUR

The night light have to colors – worm-red and white. Every time you turn it ON the light have a different color. If You turn it on and it has color that You don't want just turn it OFF and ON again.

BATTERY CHARGING

Important: Before charging, remove the light and sound module from the cuddly toy.

If the module needs to be charged it will show a red light that flashes slowly. While charging, the module will show a steady red light. It takes approx. 2 hours to charge a completely empty battery. When the battery is fully charged, the module will show a green light.

Low battery power can affect the strength of the light and volume of the module. If the sound quality or volume of the sound decreases significantly, use the supplied USB cable (USB-C to USB-A) to connect the module.

Plug the USB-C plug into the module and connect the USB-A to a charger. Then plug the charger into a power outlet. Please note: charger is not included.

REMEMBER!

- The module may only be charged under adult supervision.
- We recommend that you charge the module out of the reach of children.
- Do not leave the module unattended while charging.
- If you see any signs of possible damage, stop charging immediately.

BATTERY

The module contains a lithium battery. This battery has the following specifications:

- Rated Voltage: 3.7V
- Battery size: 902535
- Estimated cell capacity: 800 mAh
- Reverse polarity protection

The device may be charged with a USB-C port. Charger not included.

Charger specifications reference:

- Supply Voltage: DC5V
- Nominal charging current: 1 A
- Source maximum current capacity: 1.2 A
- Protection against overcharge > 1.2 A
- Overheat protection: 60D
- Short circuit protection

WASHING INSTRUCTIONS

All myHumm products are made from high quality, machine washable materials.

ATTENTION! Always ensure you have removed the sound device from the pocket before washing If the sound device has come into contact with water, it must not be used and should be discarded according to the disposal regulations for electronic goods.

myHumm products can be washed at max. 40°C/ 104°F and the travel pouch up to 60°C/ 140°F. To maintain the original shape of the product, slightly stretch the material after washing. Make sure the pocket is completely dry before inserting the sound device.

- Do not tumble dry
- Do not iron
- Do not dry clean

WARNING! Playing devices is not a toy!

- can only be used after safe storage inside the plush
- keep the device out of the child's reach
- exactly check if the mechanism pocket is well closed before you give your child toy

IMPORTANT: Always remember your child's safety!

GUARANTEE

The product is covered by a 12-month manufacturer's warranty. The limitation period for the investigation of warranty claims is essentially 2 years. The basis for the warranty is the original proof of purchase. The product is not guaranteed in case of improper use or after unauthorised repairs. Operating instructions should be seen as a source of later information.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This equipment is marked with the selective sorting symbol relating to the disposal of electrical and electronic equipment. The product should be handed over to a selective collection system conforming to the Guideline 2002/96/EC (WEEE), so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce its impact on the environment. Electronic products not undergoing selective sorting are potentially dangerous to the environment. For more information about recycling, please contact your local authorities.

This toy contains batteries that are non-replaceable

SIMPLIFIED EU-COMPLIANCE DECLARATION

Szumisie Sp. z o.o. Herby declares that a toy and a sound-making device complies with the toy directive 2009/48 / EC, from art. 1 of Directive 2014/35 / EU and from art. 6 of the directive

2014/30 / EU. The full text of the EU conformity declaration is available at the following web address: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

szumisie.pl

- ENG - V1.00

FR

Bonjour, Bébé !

Je m'appelle myHumm et je suis un ours en peluche très spécial.

Quand je fredonne, tu te sens en sécurité et à l'aise - comme dans le ventre de maman.

Tu fermes tes petits yeux et tu t'envoles vers le pays des beaux rêves. Quand tu te réveilleras, nous jouerons et nous partirons à l'aventure ensemble.

Je serai toujours là pour toi Seras-tu mon ami ?

Votre myHumm

VOICI COMMENT JE TRAVAILLE MANUEL DE L'UTILISATEUR Modèle MU01

Merci d'avoir choisi myHumm®. La sécurité est la chose la plus importante pour nous. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le pour toute référence ultérieure.

L'ENSEMBLE ACHEté COMPREND:

- ours en peluche
- dispositif lumineux, sonore et vibratoire
- mode d'emploi

SÉCURITÉ DES ENFANTS

Les jouets sonores ne doivent pas être placés à proximité immédiate de l'oreille de l'enfant. Nous recommandons de maintenir le dispositif de ronronnement à une distance appropriée de la tête de l'enfant.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

myHumm® a été conçu pour aider les jeunes enfants à se calmer et à s'endormir. L'appareil sonore émet 3 types de bruits et 3 mélodies. En outre, l'appareil simule la vibration d'un battement de cœur et dispose d'une lumière intégrée avec 2 couleurs chaudes.

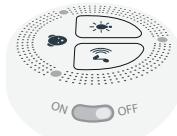
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION ET CHAQUE UTILISATION ULTÉRIEURE

Avant chaque utilisation, vérifiez exactement les différentes parties du produit afin de détecter d'éventuels défauts. Si un défaut est détecté, cessez immédiatement l'utilisation du produit et contactez immédiatement le fabricant. L'emballage du produit ne fait pas partie du produit et n'est pas un jouet. Avant de remettre le jouet à l'enfant, retirez l'ensemble de l'emballage.

INSTALLATION DU DISPOSITIF DANS LA PELUCHE The playback L'appareil de lecture ne doit être allumé que lorsqu'il se trouve dans la poche de la peluche. Pour insérer l'appareil, détachez le velcro et placez l'appareil dans votre poche. Le velcro doit toujours être fermé afin que l'appareil de lecture ne tombe pas dans les mains d'un enfant.

CONTRÔLE DES APPAREILS

L'interrupteur principal ON/OFF est situé sur le côté du module. Faites glisser une fois sur „ON” pour mettre le système en marche et sur „OFF” pour l'éteindre. Le contrôle du fonctionnement de l'appareil sonore se fait manuellement. Vous pouvez contrôler le son et les vibrations à l'aide du bouton gauche portant l'icône du haut-parleur et la lumière à l'aide du bouton droit portant l'icône de l'ampoule. Vous pouvez utiliser indépendamment le mode son ou le mode lumière.



ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DE L'APPAREIL DE SONORISATION

Lorsque l'interrupteur principal est en position „ON“.

1. Pour allumer l'appareil sonore, appuyez sur le bouton gauche avec l'icône du haut-parleur (le son sera diffusé pendant 30 minutes).
2. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton et le son s'arrêtera.



CHANGEMENT DE SON :

Liste des sons dans l'ordre de lecture :

1. Bruit rose
2. Battement de cœur
3. bord de mer 4
4. Brille Brille Lullaby
5. Brahmn lullaby
6. Minuet F Major K2
7. Vibration avec rythme cardiaque

Pour changer de son, appuyez rapidement 2 fois sur la touche.



RÉGLAGE DU VOLUME

Votre myHummy dispose de deux niveaux de volume. Pour modifier le volume, appuyez sur le bouton de gauche avec l'icône du haut-parleur et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le son atteigne le volume souhaité, puis relâchez le bouton. Répétez l'opération pour augmenter ou diminuer le volume. L'appareil mémorise le son et le volume précédemment sélectionnés lorsqu'il redémarre automatiquement ou qu'il est remis en marche manuellement.

CAPTEUR DE SOMMEIL (UNIQUEMENT EN MODE SONORE)

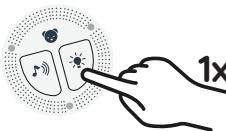
Pour activer le capteur de sommeil, démarrez la lecture, sélectionnez la piste que vous souhaitez lire, puis appuyez simultanément sur les boutons droit et gauche pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière clignote 3 fois en bleu. L'appareil commencera à jouer après le premier bruit fort et jouera pendant 30 minutes avant de commencer à s'éteindre. Après l'extinction, l'appareil passe en mode veille avec le capteur de sommeil activé. Si le son redevient plus fort, le même son s'estompe doucement jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau de volume précédent. Le son est diffusé pendant 30 minutes supplémentaires. Ce processus se poursuivra pendant les 12 heures suivantes ou jusqu'à ce que l'utilisateur l'éteigne.

Appuyer sur le bouton gauche avec l'icône du haut-parleur désactive le capteur de sommeil.

LIGHT

Lorsque l'interrupteur principal est en position „ON“.

1. Pour allumer la lumière : Appuyez sur le bouton droit avec l'icône de l'ampoule.
2. Pour éteindre la lumière : Appuyez à nouveau sur le bouton de droite avec l'icône de l'ampoule.



AJUSTER LA COULEUR

La veilleuse a deux couleurs - rouge vermillon et blanc. Chaque fois que tu l'allumes, la lumière a une couleur différente. Si tu l'allumes et qu'elle

a une couleur que tu ne veux pas, il suffit de l'éteindre et de la rallumer.

CHARGE DE LA BATTERIE

Important : avant de charger le module sonore et lumineux, retirez-le de la peluche.

Si le module a besoin d'être rechargeé, une lumière rouge clignote lentement. Pendant la charge, le module affiche une lumière rouge constante. Il faut environ 2 heures pour charger une batterie complètement vide. Lorsque la batterie est complètement chargée, le module affiche une lumière verte.

Une batterie faible peut affecter la puissance de la lumière et le volume du module. Si la qualité ou le volume du son diminue de manière significative, utilisez le câble USB fourni (USB-C vers USB-A) pour connecter le module.

Branchez la fiche USB-C dans le module et connectez l'USB-A à un chargeur. Branchez ensuite le chargeur sur une prise de courant. Remarque : le chargeur n'est pas inclus.

N'OUBLIEZ PAS !

- Le module ne peut être chargé que sous la surveillance d'un adulte.
- Nous vous recommandons de charger le module hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas le module sans surveillance pendant la charge.
- Si vous constatez des signes d'endommagement, arrêtez immédiatement la charge.

BATTERIE

Le module contient une pile au lithium. Cette pile a les caractéristiques suivantes :

- Tension nominale : 3.7V
- Taille de la batterie : 902535
- Capacité estimée de la cellule : 800 mA
- Protection contre l'inversion de polarité

L'appareil peut être chargé avec un port USB-C. Le chargeur n'est pas inclus.

Référence des spécifications du chargeur :

- Tension d'alimentation : DC5V
- Courant de charge nominal : 1 A
- Capacité de courant maximale de la source : 1,2 A
- Protection contre la surcharge > 1,2 A
- Protection contre la surchauffe : 60D
- Protection contre les courts-circuits

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Tous les produits myHummy sont fabriqués à partir de matériaux de haute qualité, lavables en machine.

ATTENTION ! Assurez-vous toujours d'avoir retiré l'appareil sonore de la poche avant de le laver. Si le dispositif sonore est entré en contact avec de l'eau, il ne doit pas être utilisé et doit être mis au rebut conformément à la réglementation relative à l'élimination des produits électroniques.

Les produits myHummy peuvent être lavés à max. 40°C/ 104°F et la pochette de voyage jusqu'à 60°C/ 140°F. Pour conserver la forme originale du produit, étirez légèrement le matériau après le lavage. Veillez à ce que la pochette soit complètement sèche avant d'y insérer l'appareil sonore.

- Ne pas sécher au sèche-linge
- Ne pas repasser
- Ne pas nettoyer à sec

ATTENTION ! Les appareils de jeu ne sont pas des jouets !

- ne peut être utilisé qu'après avoir été rangé en toute sécurité à l'intérieur de la peluche
- gardez l'appareil hors de portée de l'enfant
- vérifiez exactement si la pochette du mécanisme est bien fermée avant de donner le jouet à votre enfant

IMPORTANT : N'oubliez jamais la sécurité de votre enfant !

GARANTIE

Le produit est couvert par une garantie du fabricant de 12 mois. Le délai de prescription pour l'examen des réclamations au titre de la garantie est essentiellement de 2 ans. La base de la garantie est la preuve d'achat originale. Le produit n'est pas garanti en cas d'utilisation incorrecte ou après des réparations non autorisées. Le mode d'emploi doit être considéré comme une source d'information ultérieure.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet équipement est marqué du symbole de tri sélectif relatif à la mise au rebut des équipements électriques et électroniques. Le produit doit être remis à un système de collecte sélective conforme à la directive 2002/96/CE (DEEE), afin qu'il soit recyclé ou démantelé pour réduire son impact sur l'environnement. Les produits électroniques qui ne font pas l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage, veuillez contacter les autorités locales.

Ce jouet contient des piles non remplaçables.

DÉCLARATION SIMPLIFIÉE DE CONFORMITÉ À L'UE

Szumisie Sp. z o. o. déclare par la présente qu'un jouet et un dispositif sonore sont conformes à la directive sur les jouets 2009/48 / CE, à l'art. 1 de la directive 2014/35 / UE et à l'art. 6 de la directive

2014/30 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o. o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.fr

- FR - V1.00

DE

Hallo, Baby!

Mein Name ist myHumm und ich bin ein ganz besonderer Teddybär.

Wenn ich summe, fühlst du dich sicher und geborgen - genau wie in Mamas Bauch.

Du schließt deine kleinen Augen und entschwebst in das Land der schönen Träume. Wenn du aufwachst, werden wir zusammen spielen und Abenteuer erleben.

Ich werde immer für dich da sein
Willst du mein Freund sein?

Ihr myHummy

SO ARBEITE ICH - BENUTZERHANDBUCH
modell MU01

Danke, dass Sie sich für myHummy® entschieden haben. Sicherheit ist für uns das Wichtigste. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

DAS GEKAUFT SET ENTHÄLT:

- Teddybär
- Licht-, Ton- und Vibrationsgerät
- Anleitung

KINDERSICHERHEIT

Lärmproduze sollten nicht direkt am Ohr des Kindes angebracht werden. Wir empfehlen, das Brummgärt in einem angemessenen Abstand zum Kopf des Babys zu halten.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

myHummy® wurde entwickelt, um Kleinkindern zu helfen, sich zu beruhigen und einzuschlafen. Das elektronische Gerät gibt 3 verschiedene Geräusche und 3 Melodien ab. Außerdem simuliert das Gerät die Vibration eines Herzschlags und verfügt über ein eingebautes Licht mit 2 warmen Farben.

VOR DER ERSTEN UND JEDER WEITEREN VERWENDUNG

Überprüfen Sie die einzelnen Teile des Produkts vor jedem Gebrauch genau, um eventuelle Mängel festzustellen. Wenn ein Produktdefekt festgestellt wird, stellen Sie die Arbeiten sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller. Die Produktverpackung ist nicht Teil des Produkts und

ist kein Spielzeug. Entfernen Sie die gesamte Verpackung, bevor Sie dem Kind ein Spielzeug in die Hand geben.

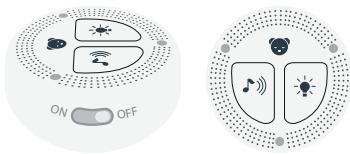
EINBAU DES GERÄTS IN DEN PLÜSCH

Das Abspielgerät sollte nur eingeschaltet werden, wenn es sich in der Tasche des Plüsches befindet. Um das Gerät einzusetzen, lösen Sie den Klettverschluss und stecken Sie das Gerät in die Tasche. Der Klettverschluss muss immer geschlossen sein, damit das Abspielgerät nicht in die Hände eines Kindes gelangt.

GERÄTEKONTROLLE

Der ON/OFF-Hauptschalter befindet sich an der Seite des Moduls. Schieben Sie ihn einmal auf "ON", um das System einzuschalten, und auf "OFF", um das System auszuschalten.

Der Betrieb des Geräts wird manuell gesteuert. Sie können den Ton und die Vibration mit der linken Taste mit dem Lautsprechersymbol und das Licht mit der rechten Taste mit dem Glühbirbensymbol steuern. Sie können den Ton- oder Lichtmodus unabhängig voneinander verwenden.



EIN- UND AUSSCHALTEN DES TONGERÄTS

Wenn der Hauptschalter in der Position "ON" steht.

1. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die linke Taste mit dem Lautsprechersymbol (der Ton wird 30 Minuten lang abgespielt).
2. Um das Audiogerät auszuschalten, drücken Sie die Taste und die Tonwiedergabe wird beendet.



TONWECHSEL:

Liste der Töne in Wiedergabereihenfolge:

1. Rosa Rauschen
2. Herzschlag
3. Seeseite
4. Wiegenlied Brille Brille
5. Wiegenlied Brahmn
6. Menett F-Dur K2
7. Vibration mit Herzschlagrhythmus

Um den Ton zu wechseln, drücken Sie die Taste 2 Mal schnell.



EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Ihr myHummy hat zwei Lautstärkestufen. Um die Lautstärke zu ändern, halten Sie die linke Taste mit dem Lautsprechersymbol gedrückt, bis der Ton die gewünschte Lautstärke erreicht hat, und lassen Sie die Taste los. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Das Audiogerät speichert den zuvor gewählten Ton und die Lautstärke, wenn es automatisch neu gestartet oder manuell wieder eingeschaltet wird.

SLEEP SENSOR (NUR TONMODUS)

Um den Einschlafsensor zu aktivieren, starten Sie die Wiedergabe, wählen Sie den gewünschten Titel aus und halten Sie die rechte und linke Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht dreimal blau blinkt. Das Gerät beginnt nach dem ersten lauten Geräusch mit der Wiedergabe und spielt 30 Minuten lang, bevor es ausklingt. Nach dem Ausklingen geht das Gerät in den Standby-Modus über und der Schlafsensor ist aktiviert. Wenn das Geräusch wieder lauter wird, wird das gleiche Geräusch sanft eingeblendet, bis es die vorherige Lautstärke erreicht. Der Ton wird für weitere 30 Minuten wiedergegeben. Dieser Vorgang wird für die nächsten

12 Stunden oder bis zum Ausschalten durch den Benutzer fortgesetzt.

Wenn Sie die linke Taste mit dem Lautsprechersymbol drücken, wird der Schlafsensor deaktiviert.

LICHT

Wenn der Hauptschalter in der Position "ON" steht..

- Um das Licht einzuschalten: Drücken Sie die rechte Taste mit dem Glühbirbensymbol.
- Um das Licht auszuschalten: Drücken Sie erneut die rechte Taste mit dem Glühbirbensymbol.



FARBE ANPASSEN

Das Nachtlicht hat zwei Farben - wurmrot und weiß. Jedes Mal, wenn du es einschaltest, hat das Licht eine andere Farbe. Wenn Sie es einschalten und es hat Farbe, die Sie nicht wollen, schalten Sie es einfach aus und wieder ein.

BATTERIEAUFLADUNG

Wichtig: Nehmen Sie vor dem Aufladen das Licht- und Soundmodul aus dem Kuscheltier.

Wenn das Modul aufgeladen werden muss, leuchtet ein rotes Licht auf, das langsam blinkt. Während des Ladevorgangs leuchtet das Modul konstant rot. Es dauert ca. 2 Stunden, um einen völlig leeren Akku aufzuladen. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Modul grün.

Eine niedrige Batterieleistung kann sich auf die Stärke des Lichts und die Lautstärke des Moduls auswirken. Wenn die Klangqualität oder die Lautstärke des Tons deutlich abnimmt, verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel (USB-C auf USB-A), um das Modul anzuschließen.

Stecken Sie den USB-C-Stecker in das Modul und verbinden Sie den USB-A-Stecker mit einem Ladegerät. Schließen Sie dann das Ladegerät an eine Steckdose an. Bitte beachten Sie: Das Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten.

REMEMBER!

- Das Modul darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Wir empfehlen Ihnen, das Modul außerhalb der Reichweite von Kindern aufzuladen.
- Lassen Sie das Modul während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Wenn Sie Anzeichen einer möglichen Beschädigung feststellen, beenden Sie den Ladevorgang sofort.

BATTERIE

Das Modul enthält eine Lithiumbatterie. Diese Batterie hat die folgenden Spezifikationen:

- Nennspannung: 3,7 V
- Batteriegröße: 902535
- Geschätzte Zellenkapazität: 800 mA
- Verpolungsschutz

Das Gerät kann über einen USB-C-Anschluss aufgeladen werden. Ladegerät nicht enthalten.

Referenz der Spezifikationen des Ladegeräts::

- Versorgungsspannung: DC5V
- Nomineller Ladestrom: 1 A
- Maximale Stromkapazität der Quelle: 1,2 A
- Schutz gegen Überladung > 1,2 A
- Überhitzungsschutz: 60D
- Kurzschlusschutz

WASCHANLEITUNG

Alle myHummy-Produkte sind aus hochwertigen, maschinenwaschbaren Materialien hergestellt.

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich immer, dass Sie das Gerät vor dem Waschen aus der Tasche genommen haben. Wenn das Gerät mit Wasser

in Berührung gekommen ist, darf es nicht mehr verwendet werden und muss entsprechend den Entsorgungsvorschriften für elektronische Geräte entsorgt werden.

myHummy-Produkte können bei max. 40°C/ 104°F und die Reisetasche bis zu 60°C/ 140°F gewaschen werden. Um die ursprüngliche Form des Produkts zu erhalten, sollten Sie das Material nach dem Waschen leicht dehnen. Vergewissern Sie sich, dass die Tasche vollständig trocken ist, bevor Sie das Gerät einlegen.

- Nicht im Trockner trocknen
- Nicht bügeln
- Nicht chemisch reinigen

WARNUNG! Spielgeräte sind kein Spielzeug!

- kann nur nach sicherer Aufbewahrung im Inneren des Plüsches benutzt werden
- halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite des Kindes
- überprüfen Sie genau, ob die Mechanismustasche gut verschlossen ist, bevor Sie Ihrem Kind Spielzeug geben

WICHTIG: Denken Sie immer an die Sicherheit Ihres Kindes!

GARANTIE

Für das Produkt gilt eine 12-monatige Herstellergarantie. Die Verjährungsfrist für die Prüfung von Gewährleistungsansprüchen beträgt grundsätzlich 2 Jahre. Grundlage für die Gewährleistung ist der Original-Kaufbeleg. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder nach eigenmächtigen Reparaturen ist das Produkt von der Garantie ausgeschlossen. Bedienungsanleitungen sind als Quelle für spätere Informationen zu sehen.

SCHUTZ DER UMWELT

Dieses Gerät ist mit dem Symbol für selektive Sortierung in Zusammenhang mit der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten gekennzeichnet. Das Produkt sollte einem selektiven Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) übergeben werden, damit es entweder recycelt oder demontiert werden kann, um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren. Elektronische Produkte, die nicht selektiv sortiert werden, sind potenziell gefährlich für die Umwelt. Für weitere Informationen zum Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.

Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Szumisie Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass ein Spielzeug und ein Geräuschemacher der Spielzeugrichtlinie 2009/48 / EG, dem Art. 1 der Richtlinie 2014/35 / EU und von Art. 6 der Richtlinie 2014/30 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.de

- DE - V1.00

PL

Witaj Maluszku!

Jestem Szumiś- mały, miły i zupełnie

niezwykły miś. Co potrafię?

Kiedy szumię, czujesz się znów
jak w brzuchu mamy.

Twoje oczka powoli się zamkają
i odpływasz w krainę pięknych snów.

Jeszcze mnie nie znasz, ale jestem pewien,
że niedługo stanę się Twoim pierwszym
i najlepszym przyjacielem.

Jestem tu po to, żebyś spał spokojnie!

Twój Szumiś

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA SZUMIĄCEGO

model MU01

Dziękujemy za wybranie Szumisia! Bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem zakupionego produktu i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

NA PRODUKT SKŁADA SIĘ:

- pluszowa maskotka
- urządzenie dźwiękowe z lampką i wibracją
- Instrukcja

BEZPIECZNY SEN DZIECKA

Szumiące zabawki nie powinny znajdować się tuż przy uchu dziecka. Zalecamy zachować odpowiednią odległość urządzenia szumiącego od główki dziecka.

INFORMACJE OGÓLNE

Szumiś został zaprojektowany, aby pomóc niemowlętom i małym dzieciom w wyciszeniu i osiągnięciu lepszej jakości snu. Elektroniczne urządzenie dźwiękowe emisuje 3 rodzaje szumu i 3 melodie. Dodatkowo urządzenie emituje wibracje bicia serca oraz ma wbudowaną lampkę z 2 cieplymi barwami.

PRZED PIERWSZYM I KAŻDYM KOLEJNYM UŻYCIM

Przed każdym użyciem sprawdź dokładnie poszczególne części produktu, w celu wykrycia wszelkich defektów. W razie wykrycia wady produktu, niezwłocznie zaprzestań użytkowania oraz skontaktuj się z producentem. Opakowanie produktu nie stanowi części produktu i nie jest zabawką. Przed wręczeniem dziecku zabawki należy usunąć całe opakowanie.

UMIESZCZANIE URZĄDZENIA DŹWIĘKOWEGO W PLUSZAKU

Urządzenie powinno być włączane tylko kiedy znajduje się w pluszaku. Aby je tam umieścić, odnajdź rzep i włóż urządzenie do kieszonki. Kieszonka powinna być zawsze zamknięta dokładnie za pomocą rzepy tak, aby urządzenie nie dostało się w ręce dziecka.

STEROWANIE URZĄDZENIEM

Przełącznik ON/OFF znajduje się z boku urządzenia. Pozycja „ON” pozwala na uruchomienie i sterowanie urządzeniem. Pozycja „OFF” wyłącza urządzenie.

Sterowanie odtwarzanymi dźwiękami i biciem serca odbywa się za pomocą lewego przycisku oznaczonego głośnikiem. Sterowanie światłem odbywa się za pomocą prawa przycisku oznaczonego żarówką.



WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE DŹWIĘKÓW

Gdy przełącznik boczny jest w pozycji „ON”

1. Aby włączyć odtwarzanie naciśnij lewy przycisk (urządzenie będzie odtwarzać przez 30 min po czym samoczynnie się wyłączy)
2. Aby wyłączyć odtwarzanie naciśnij ponownie lewy przycisk



ZMIANA POMIEDZY ODTWARZANymi UTWORAMI I BICIEM SERCA

Lista dźwięków w kolejności odtwarzania:

1. Różowy szum
2. Bicie serca
3. Szum morza
4. Kołysanka Brille Brille

5. Kołysanka Brille
6. Minuet F Major K2
7. Wiracje w rytm bicia serca

Aby zmienić odtwarzany utwór szybko naciśnij lewy przycisk 2 razy.



ZMIANA POZIOMU GŁOŚNOSCI

Urządzenie posiada kilka poziomów głośności. Aby zmienić głośność naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk do uzyskania żądanej głośności. Powtórzyć czynność aby zmienić głośność w druga stronę. Przy ponownym uruchomieniu urządzenie zapamiętuje wybrany ostatnio poziom dźwięku.

CUZNIK SNU (TYLKO W TRYBIE DŹWIĘKÓW)

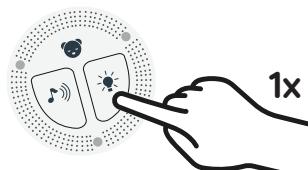
Aby włączyć czujnik snu, uruchom odtwarzanie, wybierz utwór który chcesz odtwarzać a następnie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy prawy i lewy przycisk jednocześnie. Urządzenie potwierdzi uruchomienie trybu przez trzy mrugnięcia niebieskiej diody. Czujnik snu uruchomi urządzenie przy pierwszym głośniejszym dźwięku. Odtwarzanie potrwa przez 30 minut po czym urządzenie wyciszy się i pozostanie w trybie czuwania. Jeżeli ponownie pojawi się głośniejszy dźwięk - urządzenie wznowi odtwarzanie. Proces ten będzie się powtarzał do 12h lub do wyłączenia urządzenia przez użytkownika.

Aby wyłączyć tryb - czujnik snu - naciśnij lewy przycisk na urządzeniu.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE LAMPKI

Gdy przełącznik boczny jest w pozycji „ON”

1. Aby włączyć lampkę, naciśnij prawy przycisk.
2. Aby wyłączyć lampkę, naciśnij ponownie prawy przycisk.



ZMIANA BARWY LAMPKI

Lampka świeci w 2 kolorach cieplego światła: białym i czerwonym. Przy każdym uruchomieniu barwa światła zmienia się. Aby zmienić kolor włącz lampkę i włacz ją ponownie.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

PAMIĘTAJ! Przed podłączaniem urządzenia - wyjmij je z pluszaka. Kiedy urządzenie będzie potrzebować ładowania zacznie pulsować czerwona dioda. Urządzenie sygnalizuje ładowanie świecącą się czerwoną diodą. Czas pełnego ładowania baterii wynosi maksymalnie 2 godziny. Kiedy urządzenie będzie w pełni naładowane zaświeci się zielona dioda.

Niski poziom energii może mieć wpływ na jasność lampki i głośność odtwarzania. Jeżeli głośność lub jakość odtwarzania spadnie drastycznie użyj dołączonego kabla usb i nałóż urządzenie.

Podłącz złącze usb-c do urządzenia, drugi koniec złączem usb-a do ładowarki i ładowarkę do gniazdku prądowego. Ładowarka nie jest dołączona.

PAMIĘTAJ!

- Urządzenie powinno być ładowane tylko przez osobę dorosłą
- Prosimy ładować urządzenie z dala od dziecka
- Nie zostawiaj ładowającego urządzenia bez nadzoru
- Jeżeli widzisz na urządzeniu ślady uszkodzenia natychmiast przerwij ładowanie.

BATERIA

Urządzenie posiada wbudowaną baterię Litową. Specyfikacja baterii:

- Napięcie znamionowe: 3.7V
- Rozmiar baterii: 902535

- Szacowana pojemność ogniw: 800 mA
- Zabezpieczenie przed odwrotną polaryzacją

Urządzenie może być ładowanie przez port USB-C. Ładowarka nie jest dołączona.

Specyfikacja ładowarki:

- Napięcie zasilania: DC5V
- Nominalny prąd ładowania: 1 A
- Maksymalna obciążalność prądowna źródła: 1,2 A
- Ochrona przed przefładowaniem > 1,2 A
- Zabezpieczenie przed przegrzaniem: 60D
- Zabezpieczenie przed zwarciem

JAK PRAĆ

Szumisie można prac w pralce w temp. 40 stopni, po uprzednim usunięciu mechanizmu szumiącego z kieszonki Szumisia.

UWAGA! Przed praniem należy bezwzględnie wyjąć Serce z zabawki.
Szumiące Serce, które uległo zalaniu wodą nie nadaje się do użytku i należy je wyrzucić, zgodnie z zasadami utylizacji sprzętu elektronicznego.

Szumisie produkty można prać w maksymalnej temperaturze 40°C/ 104°F. W celu zachowania oryginalnego kształtu produktu po upraniu zaleca się lekkie rozciągnięcie materiału. Upewnij się, że kieszonka jest całkowicie sucha zanim włożysz do niej urządzenie szumiące.

- Produktów nie należy prać w pralko-suszarce.
- Produktów nie należy prasować.
- Produktów nie należy prać chemicznie.

OSTRZEŻENIE! Mechanizm Szumisia nie jest zabawką!

- Może być stosowane tylko po bezpiecznym schowaniu we wnętrzu zabawki.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dziecka.
- Dokładnie sprawdź czy kieszonka na urządzenie jest dobrze zamknięta zanim dasz zabawkę dziecku.

WAŻNE: Zawsze pamiętaj o bezpieczeństwie swojego dziecka!

GWARANCJA

O ile poniżej wyraźnie nie uzgodniono inaczej, obowiązuje prawo odpowiedzialności za produkt wadliwy.

Okres przedawnienia dla dochodzenia roszczeń gwarancyjnych wynosi zasadniczo 2 lata.

To urządzenie ma oznaczenie „selektywnego sortowania” odnoszące się do utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Oznacza to, że podlega ono systemowi utylizacji zgodnie z dyrektywą 2002/96/EC (WE) i może zostać zutylizowane tak, aby zapobiec wpływowi na środowisko. Odpowiednia utylizacja zużytego sprzętu pomaga chronić środowisko oraz zdrowie i życie ludzi. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

Urządzenie posiada niewymienialną baterię.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Szumisie sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że zabawka oraz urządzenie wytwarzające dźwięk jest zgodne z dyrektywą zabawkową 2009/48/WE, z art. 1 dyrektywy 2014/35/UE oraz z art. 6 dyrektywy 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: szumisie.pl/deklaracja-zgodnosti



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

szumisie.pl

CZ

Ahoj, maličké!

Jmenuji se myHummy a jsem velmi neobvyklý medvídek.

Když šumím, cítíš se bezpečně a pohodlně - stejně jako v maminčině bříšku.

Zavřeš svá malá očka a necháš se unášet do ríše krásných snů.

Až se probudíš, budeme si spolu hrát a prožívat dobrodružství. Vždy tu budu pro tebe.

Budeš můj kamarád?

Your myHummy

NÁVOD K OBSLUZE ZVUKOVÉHO ZAŘÍZENÍ

model MU01

Děkujeme, že jste si vybrali myHummy®. Bezpečnost je pro nás nejdůležitější. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

ZAKOUPENÁ SADA OBSAHUJE:

- plyšový maskot
- zvukové zařízení se světlem a vibracemi
- manuál

BEZPEČNÝ SPÁNEK PRO DÍTĚ

Šumící hračky by neměly být přímo u ucha dítěte. Doporučujeme udržovat šumící zařízení ve vhodné vzdálenosti od hlavy dítěte.

OBECNÉ INFORMACE

myHummy® byla navržena tak, aby pomáhala malým dětem uklidnit se a usnout. Elektronické zvukové zařízení vydává 3 typy zvuků a 3 melodie. Kromě toho zařízení simuluje vibrace tlukotu srdce a má zabudované světlo se 2 teplými barvami.

PŘED PRVNÍM A KAŽDÝM DALŠÍM POUŽITÍM

Před každým použitím pečlivě zkонтrolujte jednotlivé části výrobku, abyste zjistili případné závady. Pokud zjistíte závadu, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte výrobce. Obal výrobku není součástí výrobku a není hračkou. Před předáním hračky dítěti odstraňte všechny obaly.

UMÍSTĚNÍ ZVUKOVÉHO ZAŘÍZENÍ DO MEDVÍDKA

Zařízení by mělo být zapnuto pouze tehdy, když je uvnitř plyšáka. Chcete-li jej tam umístit, odepněte suchý zip a vložte zařízení do kapsy. Kapsa by měla být vždy pevně uzavřena suchým zipem, aby zařízení nespadlo dítěti do rukou.

KONTROLA ZAŘÍZENÍ

Vypínač ON/OFF se nachází na boku přístroje. Poloha "ON" umožňuje spuštění a ovládání jednotky. V poloze "OFF" se jednotka vypne.

Ovládání přehrávaných zvuků a srdečního tepu se provádí pomocí levého tlačítka označeného jako reproduktor. Světlo se ovládá pravým tlačítkem označeným žárovkou.



ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ ZVUKŮ

Když je boční spínač v poloze "ON".

1. Chcete-li zapnout přehrávání, stiskněte levé tlačítko (přístroj bude přehrávat zvolený zvuk po dobu 30 minut, poté se sám vypne).
2. Chcete-li přehrávání vypnout, stiskněte znovu levé tlačítko.



ZMĚNA MEZI PŘEHŘÁVANÝMI SKLADBAMI:

Seznam zvuků v pořadí přehrávání:

1. Růžový šum
2. srdeční tep
3. zvuk moře
4. ukolébavka Brille Brille
5. ukolébavka Brahm
6. Menuet F dur K2
7. Vibrace v rytmu tlukotu srdce

Chcete-li změnit přehrávanou skladbu, stiskněte rychle 2x levé tlačítko.



ZMĚNA ÚROVNĚ HLASITOSTI

Zařízení má několik úrovní hlasitosti. Chcete-li změnit hlasitost, stiskněte a podržte levé tlačítko, dokud nedosáhnete požadované hlasitosti. Pro změnu hlasitosti v opačném směru postup opakujte. Při opětovném spuštění si přístroj pamatuje poslední volenou úroveň zvuku.

SENZOR SPÁNKU (POUZE V REŽIMU ZVUKU)

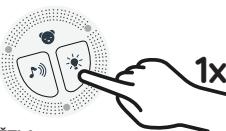
Chcete-li aktivovat senzor spánku, spusťte přehrávání, vyberte skladbu, kterou chcete přehrát, a poté stiskněte a podržte pravé a levé tlačítka současně po dobu 3 sekund. Zařízení potvrdí spuštění režimu třemi bliknutími modré kontrolky LED. Senzor spánku spustí zařízení při prvním hlasitějším zvuku. Přehrávání bude pokračovat po dobu 30 minut, poté se zařízení ztlumí a zůstane v pohotovostním režimu. Pokud se zvuk opět stane hlasitější, zařízení obnoví přehrávání. Tento proces se bude opakovat až 12 hodin nebo dokud uživatel zařízení nevypne.

Chcete-li režim senzoru spánku deaktivovat, stiskněte levé tlačítko na zařízení.

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ SVĚTLA

Když je boční spínač v poloze "ON".

1. Chcete-li světlo zapnout, stiskněte pravé tlačítko.
2. Chcete-li světlo vypnout, stiskněte znovu pravé tlačítko.



ZMĚNA BARVY SVĚTLA

Světlo svítí dvěma barvami teplého světla: bílou a červenou. Při každém zapnutí se barva světla změní. Chcete-li změnit barvu, vypněte lampu a znova ji zapněte.

NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

PAMATUJTE: Před připojením zařízení jej vyjměte z plyšáku. Když zařízení potřebuje nabít, červená kontrolka začne blikat. Zařízení bude indikovat nabíjení červeným světlem. Plné nabité baterie bude trvat až 2 hodiny. Po úplném nabítí zařízení se rozsvítí zelená kontrolka LED.

Nízká úroveň energie může ovlivnit jas světla a hlasitost přehrávání. Pokud se hlasitost nebo kvalita přehrávání výrazně sníží, použijte dodaný kabel USB a zařízení nabijte.

Připojte konektor usb-c k zařízení, druhý konec s konektorem usb-a k nabíječce a nabíječku do elektrické zásuvky. Nabíječka není součástí dodávky.

PAMATUJTE!

- Zařízení by měla nabíjet pouze dospělá osoba.
- Zařízení nabíjejte mimo dosah dětí
- Nenechávejte nabíjecí zařízení bez dozoru

- Pokud na zařízení spatříte známky poškození, okamžitě přestaňte nabíjet.

BATERIE

Zařízení má vestavěnou lithiovou baterii. Specifikace baterie:

- Jmenovité napětí: 3,7V
- Velikost baterie: 902535
- Odhadovaná kapacita článku: 800 mA
- Ochrana proti přeplování.

Zařízení lze nabíjet přes port USB-C. Nabíječka není součástí balení.

Specifikace nabíječky:

- Napájecí napětí: DC5V
- Jmenovitý nabíjecí proud: 1 A
- Maximální proudová kapacita zdroje: 1,2 A
- Ochrana proti přebití > 1,2 A
- Ochrana proti přehřátí: 60D
- Ochrana proti zkratu

JAK VYPRÁT

Všechny výrobky myHummy jsou vyrobeny z vysokov kvalitních materiálů, které lze práti v pračce.

POZOR! Před praním se vždy ujistěte, že jste zvukové zařízení z kapsy vyndali. Pokud se zvukové zařízení dostalo do kontaktu s vodou, nesmí se používat a mělo by být zlikvidováno v souladu s předpisy pro likvidaci elektronického zboží.

Výrobky myHummy lze práti při maximální teplotě. 40°C/ 104°F a cestovní pouzdro až na 60°C/ 140°F. Pro zachování původního tvaru výrobku materiál po vyprání mírně roztáhněte. Před vložením zvukového zařízení se ujistěte, že je kapsa zcela suchá.

- Výrobky by se neměly práti v pračce se sušičkou.
- Výrobky by se neměly žehlit.
- Výrobky by se neměly chemicky čistit.

POZOR! Hrací zařízení není hračka!

- Lze použít pouze tehdy, když je hračka bezpečně uložena uvnitř.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah dítěte.
- Před předáním hračky dítěti pečlivě zkонтrolujte, zda je kapsa zařízení bezpečně uzavřena.

VŽDY DBEJTE NA BEZPEČNOST SVÉHO DÍTĚTE

ZÁRUKA

Pokud není níže výslovně dohodnuto jinak, platí právo odpovědnosti za vadné výrobky.

Promlčecí lhůta pro uplatnění záručních nároků je obecně 2 roky.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič je označen značkou "selektivní třídění" týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení. To znamená, že podlehá systému likvidace podle směrnice 2002/96/ES (OEEZ) a může být zlikvidován tak, aby se zabránilo dopadům na životní prostředí. Správná likvidace použitých zařízení pomáhá chránit životní prostředí a zdraví a životy lidí. Podrobnější informace o recyklaci získáte u svého místního zástupce.

Zařízení má nevyhměnitelnou baterii.

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODE

Společnost Szumisie sp. z o. o. tímto prohlašuje, že hračka a zařízení generující zvuk jsou v souladu se směrnicí o hračkách 2009/48/ES , s článkem 1 směrnice 2014/35/EU a s článkem 6 směrnice 2014/30/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://myhummy.com/declaration>

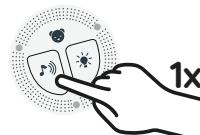


Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.cz

Ahoj, maličké!

Volám sa myHummy a som veľmi neobvyklý medvedík.



Ked' šumím, cítis sa bezpečne a pohodlne - rovnako ako v mamičkinom brušku.

Zavrieš svoje malé očká a necháš sa unášať do ríše krásnych snov. Ked' sa zobudíš, budeme sa spolu hrať a zažívať dobrodružstvá.

Vždy tu budem pre teba.

Budeš mojím priateľom?

Tvoj myHummy

NÁVOD NA OBSLUHU ZVUKOVÉHO ZARIADENIA model MU01

Dakujeme, že ste si vybrali myHummy®. Bezpečnosť je pre nás najdôležitejšia. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie.

ZAKÚPENÁ SÚPRAVA OBSAHUJE:

- plyšový maskot
- zvukové zariadenie so svetlom a vibráciami
- manuál

BEZPEČNÝ SPÁNOK PRE DIELA

Šumiace hračky by nemali byť priamo pri uchu dieťaťa. Odporúčame udržiavať šumiace zariadenie vo vhodnej vzdialosti od hlavy dieťaťa.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

myHummy® bol navrhnutý tak, aby pomáhal malým deťom upokojiť sa a zaspať. Elektronické zvukové zariadenie vydáva 3 druhy zvukov a 3 melódie. Okrem toho zariadenie simuluje vibrácie tlkotu srdca a má zabudované svetlo s 2 teplými farbami.

PRED PRVÝM A KAŽDÝM ĎALŠÍM POUŽITÍM

Pred každým použitím dôkladne skontrolujte jednotlivé časti výrobku, či nie sú poškodené. Ak zistíte chybu, okamžite prestanite výrobok používať a kontaktujte výrobcu. Obal výrobku nie je súčasťou výrobku a nie je hračkou. Pred odovzdaním hračky dieťaťu odstráňte všetky obaly.

UMIESTNENIE ZVUKOVÉHO ZARIADENIA DO MEDVEDÍKA

Zariadenie by sa malo zapínať len vtedy, keď je vnútri plyšového medvedíka. Ak ho tam chcete umiestniť, rozopnete suchý zip a umiestnite zariadenie do vrecka. Vrecko by malo byť vždy pevne uzavreté suchým zipom, aby sa zabránilo pádu zariadenia do rúk dieťaťa.

KONTROLA ZARIADENIA

Vypínač ON/OFF sa nachádza na bočnej strane prístroja. Poloha „ON“ umožňuje spustenie a ovládanie jednotky. V polohe „OFF“ je jednotka vypnutá.



ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE ZVUKOV

Ked' je bočný spínač v polohe „ON“.

1. Ak chcete zapnúť prehrávanie, stlačte ľavé tlačidlo (prístroj bude 30 minút prehrávať zvolený zvuk a potom sa sám vypne).
2. Prehrávanie vypnete opäťovným stlačením ľavého tlačidla.

ZMENA MEDZI PREHRÁVANÝMI SKLADBAMI:

Zoznam zvukov v poradí prehrávania:

1. ružový šum
2. tlkot srdca
3. zvuk mora
4. uspávanka Brille Brille
5. uspávanka Brahmm
6. Minuet F dur K2
7. vibrácie v rytme tlkotu srdca

Ak chcete zmeniť prehrávanú skladbu, stlačte rýchlo 2× ľavé tlačidlo



ZMENA ÚROVNE HLASITOSTI

Zariadenie má niekoľko úrovne hlasitostí. Ak chcete zmeniť hlasitosť, stlačte a podržte ľavé tlačidlo, kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť. Pre zmenu hlasitosti v opačnom smere postup opakujte. Pri opäťovnom spustení si prístroj pamätá poslednú zvolenú úroveň zvuku.

SENZOR SPÁNKU (IBA V REŽIME ZVUKU)

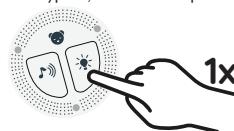
Ak chcete aktivovať senzor spánku, spusťte prehrávanie, vyberte skladbu, ktorú chcete prehrať, a potom stlačte a podržte pravé a ľavé tlačidlo súčasne po dobu 3 sekúnd. Zariadenie potvrdí spustenie režimu troma bliknutiami modrej kontrolky LED. Senzor spánku spustí zariadenie pri prvom hlasnejšom zvuke. Prehrávanie bude pokračovať po dobu 30 minút, potom sa zariadenie stlmi a zostane v pohotovostnom režime. Ak sa zvuk opäť stane hlasnejší, zariadenie obnoví prehrávanie. Tento proces sa bude opakovať až 12 hodín alebo pokiaľ používateľ zariadenie nevypne.

Ak chcete deaktivovať senzor spánku, stlačte ľavé tlačidlo na zariadení.

ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE SVETLA

Ked' je bočný spínač v polohe „ON“.

1. Ak chcete svetlo zapnúť, stlačte pravé tlačidlo.
2. Ak chcete svetlo vypnúť, stlačte znova pravé tlačidlo.



ZMENA FARBY SVETLA

Svetlo svieti dvoma farbami teplého svetla: bielou a červenou. Pri každom zapnutí sa farba svetla zmení. Ak chcete zmeniť farbu, vypnite lampu a znovu ju zapnite.

NABÍJANIE ZARIADENIA

PAMÄTAJTE: Pred pripojením zariadenia ho vyberte z plyšového medvedíka. Ked' zariadenie potrebuje nabíť, začne blikáť červená kontrolka. Zariadenie bude indikovať nabíjanie červeným svetlom. Úplné nabítie batérie bude trvať až 2 hodiny. Ked' je zariadenie úplne nabité, rozsvieti sa zelená kontrolka LED.

Nízka úroveň energie môže ovplyvniť jas svetla a hlasitosť prehrávania. Pokiaľ sa hlasitosť alebo kvalita prehrávania výrazne zníži, použite dodaný kábel USB a zariadenie nabíte.

Pripojte konektor USB-c k zariadeniu, druhý koniec s konektormi USB-a k nabíjačke a nabíjačku do elektrickej zásuvky. Nabíjačka nie je súčasťou dodávky.

PAMÄTAJTE!

- Zariadenie môže nabíjať iba dospelá osoba.
- Zariadenie nabíjajte mimo dosahu detí
- Nenechávajte nabíjacie zariadenie bez dozoru

- Ak na zariadení spozorujete známky poškodenia, okamžite prestaňte nabíjať.

BATÉRIA

Zariadenie má zabudovanú litiovú batériu. Špecifikácie batérie:

- Menovitý napätie: 3,7 V
- Veľkosť batérie: 902535
- Odhadovaná kapacita článku: 800 mA
- Ochrana proti prepôlovaniu.

Zariadenie je možné nabíjať cez port USB-C. Nabíjačka nie je súčasťou balenia.

Špecifikácie nabíjačky.

- Napájacie napäťie: DC5V
- Menovitý nabíjací prúd: 1 A
- Maximálna prúdová kapacita zdroja: 1,2 A
- Ochrana proti nadmernému nabitiu > 1,2 A
- Ochrana proti prehriatiu: 60D
- Ochrana proti skratu

AKO VYPRAŤ

Všetky výrobky myHummy sú vyrobené z vysokokvalitných materiálov, ktoré možno prať v práčke.

POZOR! Pred praním sa vždy uistite, že ste zvukové zariadenie vybrali z vrecka. Pokiaľ sa zvukové zariadenie dostalo do kontaktu s vodou, nesmie sa používať a malo sa zlikvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu elektronického tovaru.

Výrobky myHummy je možné prať pri maximálnej teplote 40 °C/104 °F a cestovné puzdro pri teplote do 60 °C/140 °F. Aby ste zachovali pôvodný tvar výrobku, po vypraní materiál mierne natiahnite. Pred vložením zvukového zariadenia sa uistite, že je vrecko úplne suché.

- Výrobky by sa nemali prať v práčke so sušičkou.
- Výrobky by sa nemali žehliť.
- Výrobky by sa nemali chemicky čistiť.

POZOR! Hracie zariadenie nie je hračka!

- Môže sa používať len vtedy, keď je hračka bezpečne uložená vo vnútri.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu dieťaťa.
- Pred podaním hračky dieťaťu starostlivo skontrolujte, či je vrecko zariadenia bezpečne uzavreté.

VŽDY MAJTE NA PAMÄTI BEZPEČNOSŤ SVOJHO DIEŤAŤA

ZÁRUKA

Pokiaľ nie je inžinierovské výslovne dohodnuté inak, platí právo zodpovednosti za chybné výrobky.

Premiľacia lehotá na uplatnenie záručných nárokov je všeobecne 2 roky.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento spotrebčí je označený značkou „selektívne triedenie“ týkajúce sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení. To znamená, že podlieha systému likvidácie podľa smernice 2002/96/ES (OEEE) a môže byť zlikvidovaný tak, aby sa zabránilo dopadom na životné prostredie. Správna likvidácia použitých zariadení pomáha chrániť životné prostredie a zdravie a životy ľudí. Podrobnejšie informácie o recyklácii získate u svojho miestneho zástupcu.

Zariadenie má nevymeniteľnú batériu.

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Szumisie sp. z o. o. týmto vyhlasuje, že hračka a zariadenie generujúce zvuk sú v súlade so smernicou o hračkách 2009/48/EU, článkom 1 smernice 2014/35/EU a článkom 6 smernice 2014/30/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej stránke: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.sk

- SK - V1.00

HU

Szia picur!

A nem myHummy és különleges mackó vagyok.

Amikor dorombolok, biztonságban és kényelmesen érzed magad – akárcsak anyu pocakjában. Becsukod a kis szemed,

és elszállsz az édes álmok birodalmába.

Ha felébredesz, együtt játszunk és kalandozunk.

Én minden itt leszek veled.

Barátok leszünk?

A te myHummy-d

A HANGBERENDEZÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

modell MU01

Köszönjük, hogy a myHummy®-t választotta. A biztonság a legfontosabb számunkra. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt, és órizze meg későbbi használat céljából.

A MEGVÁSÁROLT KÉSZLET TARTALMA:

- plüss mackó
- hangberendezés fénnyel és rezgéssel
- kézikönyv

A GYERMEK BIZTONSÁGOS ALVÁSA

A súgó játékokat nem szabad közvetlenül a gyermek füle közelébe tenni. Jasavoljuk, hogy a súgóeszköz megfelelő távolságra tartsa a gyermek fejétől.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A myHummy®-t úgy tervezték, hogy segítsen a kisgyermekeknek megnyugodni és elaludni. Az elektronikus hangberendezés 3 féle hangot és 3 dallamat ad ki. Ezenkívül a készülék szimulálja a szívverés rezgését, és beépített lámpával rendelkezik 2 meleg színnel.

AZ ELSŐ ÉS MINDEN TOVÁBBI HASZNÁLAT ELŐTT

Minden használat előtt alaposan vizsgálja meg a termék egyes részeit az esetleges hibák kizárása miatt. Ha hibát észlel, azonnal hagyja abba a termék használatát, és forduljon a gyártóhoz. A termék csomagolása nem része a terméknél és nem jár. Távolítsa el minden csomagolóanyagot, mielőtt átadná a játékot a gyermeknek.

A SÚGÓBERENDEZÉS ELHELVEZÉSE A MACKÓBAN

A készüléket csak akkor szabad bekapcsolni, ha a plüssállat belsejében van. Ahhoz, hogy oda helyezze, nyissa ki a tépőzárat, és helyezze a készüléket a zsebbe. A zsebet mindenkorosan le kell zární tépőzárral, hogy a készülék ne kerüljön a gyermek kezébe.

A BERENDEZÉS ELLENŐRZÉSE

A BE/KI kapcsoló a készülék oldalán található. Az "ON" állás lehetővé teszi az egység indítását és működését. Az "OFF" állásban a készülék kikapcsol.

A lejátszott hangok és a szívverés szabályozása a hangszóróval megjelölött bal gombbal történik. A világítás vezérlése a jobb oldali, izzóval jelölt gombbal történik.



A HANGOK BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Amikor az oldalkapcsoló "ON" állásban van.

1. A lejátszás bekapsolásához nyomja meg a bal gombot (a készülék 30 percig játszssza a kíválasztott hangot, majd magától kikapcsol).
2. A lejátszás leállításához nyomja meg ismét a bal gombot.



VÁLTÁS A LEJÁTSZOTT SZÁMOK KÖZÖTT:

A hangok listája lejátszási sorrendben:

1. rózsaszín zaj
2. szíverés
3. a tenger hangja
4. altatódal Brille Brille
5. altatódal Brahmn
6. F-dúr K2 menüett
7. rezgés a szíverés ritmusában

A lejátszott szám megváltoztatásához kétszer gyorsan nyomja meg a bal gombot



HANGERŐSZINT VÁLTOZÁS

A készülék több hangerőszinttel rendelkezik. A hangerő módosításához nyomja meg és tartsa lenyomva a bal gombot, amíg el nem éri a kívánt hangerőt. A hangerő ellenkező irányú módosításához ismételje meg az eljárást. Újraindításkor a készülék emlékszik az utoljára kiválasztott hangerőre.

ALVÁSERZÉKELŐ (CSAK AUDIO MÓDBAN)

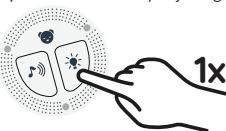
Az alvásérzékelő aktiválásához indítja el a lejátszást, válassza ki a lejátszani kívánt számot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a jobb és a bal gombot 3 másodpercig. A készülék a kék LED három felvillanásával nyugtázza az üzemmód kezdetét. Az alvásérzékelő az első hangsabban hangra elindítja a készüléket. A lejátszás 30 percig folytatódik, ezután a készülék elnémlő és készenléti módon marad. Ha a hang ismét felerősödik, a készülék folytatja a lejátszást.

Ez a folyamat legfeljebb 12 órán keresztül ismétlődik, vagy amíg a felhasználó ki nem kapcsolja az eszközt.

A VILÁGÍTÁS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Amikor az oldalkapcsoló "ON" állásban van.

1. A világítás bekapcsolásához nyomja meg a jobb oldali gombot.
2. A világítás kikapcsolásához ismét nyomja meg a jobb oldali gombot.



A SZÍN MÓDOSÍTÁSA

A fény kétéle meleg fénnel világít: fehér és piros. minden alkalommal, amikor bekapcsolja, a fény színe megváltozik. A szín megváltoztatásához kapcsolja ki, majd kapcsolja be a lámpát.

A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

NE FELEDJE: Csatlakoztatás előtt vegye ki az eszközt a játékból. Amikor a készülék tölti a kell, a piros lámpa villogni kezd. A töltést a készülék piros fénnel jelzi. Az akkumulátor teljes feltöltése akár 2 órát is igénybe vehet. Amikor a készülék teljesen feltöltött, a zöld LED világít.

Az alacsony energiaszint befolyásolhatja a fényerőt és a lejátszás hangerjét. Ha a hangerő vagy a lejátszás minősége jelentősen csökken, használja a mellékelt USB-kábelt, és töltse fel az eszközt.

Csatlakoztassa az usb-c csatlakozót az eszközhez, a másik végét az usb-a csatlakozóval a töltőhöz, a töltőt pedig az elektromos aljzathoz. A töltő nem része a csomagolásnak.

NE FELEDJE!

- Csak felnőtt töltheti a készüléket.
- A készüléket gyermekktől távol töltse
- Ne hagyja felügyelet nélkül a töltőkészüléket

- Ha bármilyen sérülés jelét látja a készüléken, azonnal hagyja abba a töltést.

AKKU

A készülék beépített litium akkumulátorral rendelkezik. Az akkumulátor specifikációi:

- Névleges feszültség: 3,7V
- Az akku mérete: 902535
- Becsült cellakapacitás: 800 mA
- Fordított polaritás elleni védelem.

A készülék az USB-C porton keresztül töltethető. A töltőt nem tartalmazza a csomag.

A töltő specifikációi:

- Tápfeszültség: DC5V
- Névleges töltőáram: 1 A
- A forrás maximális áramkapacitása: 1,2 A
- Túltöltés elleni védelem > 1,2 A
- Túlmelegedés elleni védelem: 60D
- Rövidzárlat elleni védelem

HOGYAN MOSSUK

Minden myHummy termék kiváló minőségű, gépből mosható anyagokból készül.

FIGYELEM! Mosás előtt minden eszközöt a zsebből. Ha az audioszökök vízzel érintkezett, nem szabad használni, és az elektronikai cikkek ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

A myHummy termékek maximum 40°C/104°F, az utazótárska pedig legfeljebb 60°C/140°F hőmérsékleten mosható. A termék eredeti formájának megőrzése érdekében mosás után kissé nyújtsa meg az anyagot. Az audioszökök behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a zseb teljesen száraz.

- A termékeket nem szabad száritógépes mosogóból mosni.
- A termékeket nem szabad vasalni.
- A termékeket nem szabad vegyleg tisztítani.

FIGYELEM! A zenélő eszköz nem játékk!

- Csak akkor használható, ha biztonságosan tárolva van a játékkban.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol.
- Mielőtt átadná a játékokat a gyermeknek, gondosan ellenőrizze, hogy a készülék zsebe megfelelően zárva van-e.

MINDIG GONDOLJON A GYERMEKE BIZTONSÁGÁRA

GARANCIA

Hacsak az alábbiakban kifejezetten másként nem állapodnak meg, a habás termékéért való felelősség törvénye érvényes. A jóllási igények érvényesítésének elvülési ideje általában 2 év.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítására szolgáló "szelvezett visszafogadás" jelzéssel van ellátva. Ez azt jelenti, hogy a 2002/96/EK irányelv (WEEE) szerinti ártalmatlanítási rendszer hatálya alá tartozik, és a környezeti hatások elkerülése érdekében kell ártalmatlanítani. A használt berendezések megfelelő ártalmatlanítása segít megóvni a környezetet, valamint az emberek egészségét és életét. Az újrahasznosítással kapcsolatos további információkért forduljon a helyi körviselőhöz.

A készülék nem cserélhető akkumulátorral rendelkezik.

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Szumisie sp. z o. o. ezzel kijelenti, hogy a játék és a hangkeltő eszköz megfelel a 2009/48/EK játékirányelvnek, a 2014/35/EU irányelv 1. cikkének és a 2014/30/EU irányelv 6. cikkének. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege a következő internets címen érhető el: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.com

- HU - V1.00

Hej, bebo!

Moje ime je myHumm i ja sam vrlo poseban plišani medvjedić.
Kad ja brundam, osjećaš se sigurno i udobno - baš kao u maminoj utrobi.
Zatvorиш svoje male oči i otisneš se u zemlju predivnih snova.
Kad se probudiš, igrat ćemo se i ići na avanture zajedno.
Uvijek ću biti tu za tebe.
Hoćeš li biti moj prijatelj?

Tvoj myHummy



1x

PROMJENA ZVUKA:

Popis zvukova u redoslijedu reprodukcije:

1. Ružičasta buka
2. Otkucaj srca
3. Morska obala
4. Brille Brille uspavanka
5. Brahmmska uspavanka
6. Minijatura u F-duru K2
7. Vibracija s ritmom otkucaja srca

Da biste promjenili zvuk, brzo pritisnite gumb 2 puta.



2x

EVO KAKO FUNKCIONIRAM KORISNIČKI PRIRUČNIK

model MU01

Hvala vam što ste odabrali myHummy®. Sigurnost nam je najvažnija. Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije upotrebe proizvoda i sačuvate ga za buduće potrebe.

KUPLJENI SET UKLJUČUJE:

- plišani medvjedić
- uredaj za svjetlo, zvuk i vibracije
- priručnik

DJEĆJA SIGURNOST

Igračke koje proizvodeku ne bi trebale biti odmah uz djetetovu ušnu školjku. Preporučujemo da humming uredaj držite na odgovarajućoj udaljenosti od djetetove glave.

OPĆE INFORMACIJE

myHummy® je osmišljen kako bi pomogao maloj djeci da se smire i usnu. Elektronički uredaj za zvuk emitira 3 vrste šuma i 3 melodije. Osim toga, uredaj simulira vibraciju otkucaja srca i ima ugrađeno svjetlo s 2 tople boje.

PRIJE PRVOG I SVAKOG SLJEDEĆEG KORIŠTENJA

Prije svake uporabe, pažljivo provjerite pojedine dijelove proizvoda kako biste otkrili eventualne nedostatke. Ako primijete nedostatak proizvoda, odmah prestanite koristiti i odmah kontaktirajte proizvođača. Ambalaža proizvoda nije dio proizvoda i nije igračka. Prije nego što djetetu predate igračku, uklonite cijelu ambalažu.

INSTALACIJA UREĐAJA U PLIŠANU IGRAČKU

Uredaj za reprodukciju treba uključivati samo kada je smješten u džepu plišane igračke. Da biste umetnuli uredaj, otkačite čičak i stavite uredaj u džep. Čičak uvijek mora biti zatvoren kako uredaj za reprodukciju ne bi došao u ruke djeteta.

UPRAVLJANJE UREĐAJEM

Glavni prekidač ON/OFF nalazi se sa strane modula. Pomaknite ga jednom prema „ON“ za uključivanje sustava, i prema „OFF“ za isključivanje sustava.

Upravljanje radom zvučnog uredaja vrši se ručno. Zvuk i vibraciju možete kontrolirati lijevim gumbom s ikonom zvučnika, a svjetlo desnim gumbom s ikonom žarulje. Možete koristiti zvučni ili svjetlosni način rada neovisno jedan o drugom.



UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG UREĐAJA

Kada je glavni prekidač u položaju „ON“.

3. Da biste uključili zvučni uredaj, pritisnite lijevi gumb s ikonom zvučnika (zvuk će se reproducirati 30 minuta).
4. Da biste isključili zvučni uredaj, ponovo pritisnite gumb, i zvuk će prestati svirati.



1x

PROMJENA JAČINE ZVUKA

Vaš myHummy ima nekoliko razina glasnoće. Da biste promjenili glasnoću, pritisnite i držite lijevi gumb s ikonom zvučnika dok zvuk ne dostigne željenu glasnoću, a zatim ga otpustite. Ponovite postupak da biste promjenili glasnoću prema gore ili prema dolje. Zvučni uredaj će zapamtiti vaš prethodno odabran zvuk i razinu glasnoće kada se automatski ponovno pokrene ili kada ga ponovno ručno uključite.

SENZOR ZA SPAVANJE (SAMO U ZVUČNOM NAČINU RADA)

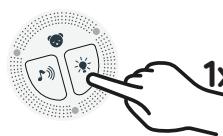
Da biste omogućili Sleep Sensor (senzor za spavanje), započnete reprodukciju, odaberite željeni stazu za reprodukciju, zatim istovremeno pritisnite i držite oba desnog i lijevog gumba 3 sekunde dok svjetlo ne zatreperi plavom bojom 3 puta. Uredaj će početi reprodukciju nakon prvog glasnijeg zvuka i svirat će 30 minuta prije nego počne postupno blijedjeti. Nakon što se zvuk stiša, uredaj će ući u stanje pripravnosti s Sleep Sensorom uključenim. Ako se zvuk ponovo pojača, isti će zvuk nježno postupno pojačavati dok ne dostigne prethodnu razinu glasnoće. Zvuk će svirati još 30 minuta. Ovaj postupak će se nastaviti sljedećih 12 sati ili dok ga korisnike ne isključi.

Pritiskom na lijevi gumb s ikonom zvučnika možete onemogućiti Sleep Sensor.

SVJETLO

Kada je glavni prekidač u položaju „ON“.

1. Da biste upalili svjetlo: Pritisnite desni gumb s ikonom žarulje.
2. Da biste ugasili svjetlo: Ponovo pritisnite desni gumb s ikonom žarulje.



1x

PRILAGODBA BOJE

Noćna svjetiljka ima dvije boje - topla crvena i bijela. Svaki put kad je uključite, svjetlo će imati različitu boju. Ako je uključite i ima boju koju ne želite, jednostavno je isključite i ponovno uključite.

PUNJENJE BATERIJE

Važno: Prije punjenja, uklonite modul svjetla i zvuka iz plišane igračke. Ako modul treba biti napunjeno, pokazat će se crvena svjetlost koja polako trepće. Tijekom punjenja, modul će pokazivati postojanu crvenu svjetlost. Potrebno je otprilike 2 sata da se potpuno napuni ispraznjena baterija. Kad je baterija potpuno napunjena, modul će prikazati zelenu svjetlost.

Niska snaga baterije može utjecati na jačinu svjetla i glasnoću modula. Ako kvaliteta zvuka ili glasnoća zvuka znatno padne, upotrijebite isporučeni USB kabel (USB-C do USB-A) kako biste spojili modul.

Umetnute USB-C utikač u modul i spojite USB-A na punjač. Zatim spojite punjač u utičnicu. Napomena: punjač nije uključen.

Казвам се myHummy и съм много специално
плюшено мече.

Когато бръмча, се чувстваш в безопасност и ти е
удобно - точно като в корема на мама. Затваряш

малките си очички и се унасяш в страната на
красивите сънища. Когато се събудиш, ще си
играем и ще се впускаме в приключения заедно.

Винаги ще бъда до теб
Ще бъдеш ли мой приятел?

Вашето myHummy

ЕТО КАК РАБОТИ РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ Модел MU01

УПУТЕ ЗА ПРАНJE

Сви myHummy производи израени са од висококвалитетни материјала који се
могу прати у перилци рубља.

ПАЖЊА! Приje пранja увијек се побрините да сте извадили зvučni uređaj iz
džepa. Ako je zvučni uređaj došao u kontakt s vodom, ne smije se koristiti i
treba ga odbaciti sukladно правилima odлагања електроничких uređaja.

myHummy производе можете прати максимално на 40°C/104°F, а putnu
vrećicu до 60°C/140°F. Kako biste očuvali izvorni oblik proizvoda, nakon
pranja lagano istegnijte materijal. Pazite da je džep potpuno suh prije nego
što umetnete zvučni uređaj.

- Ne sušite u sušilici
- Ne glaćajte
- Ne kemijski čistite

УПОЗORENJE! Uredaji za reprodukciju nisu igračke!

- mogu se koristiti само nakon sigurnog pohranjivanja unutar plišane
igračke
- držite uređaj izvan doseg djeteta
- pažljivo provjerite je li mehanizam džepa dobro zatvoren prije nego
što date igračku svom djetetu

VAŽNO: Uvijek imajte na umu sigurnost svog djeteta!

GARANCIJA

Proizvod je pokriven 12-mjesečnom jamstvenom od strane производача.
Rok za istraživanje zahtjeva za jamstvo u osnovi je 2 godine. Osnova
za jamstvo je originalni dokaz o kupnji. Proizvod nije jamčen u slučaju
nepravilne uporabe ili nakon nepooblaštenih popravaka. Upute za uporabu
trebaju se smatrati izvorom kasnijih informacija.

Oprema je označena simbolom selektivnog sortiranja koji se odnosi na odlaganje
električne i elektroničke opreme. Proizvod treba predati sustavu selektivnog
priključivanja u skladu с Smjernicom 2002/96/EC (WEEE), kako bi se mogao
reciklirati ili rastaviti radi smanjenja njegovog utjecaja na okoliš. Elektronički
proizvodi koji nisu podvrgnuti selektivnom sortiranju potencijalno su opasni za
okoliš. Za više informacija o recikliranju, obratite se lokalnim vlastima.

Ova igračka sadrži neizmjerenje baterije

POJEDNOSTAVLJENA IZJAVA O USKLADENOSTI S EU

Szumisie Sp. z o.o. ovim izjavljuje da igračka i uređaj za izradu zvuka
udovoljavaju smjernici o igračkama 2009/48/EC, čl. 1 Direktive 2014/35/
EC i čl. 6 Direktive 2014/30/EC. Cjelovit tekst izjave o uskladenosti s EU
dostupan je na sljedećoj web adresi: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.com

- HR - V1.00



ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКОВОТО УСТРОЙСТВО

Когато главният превключвател е в положение "ON".

- За да включите звуковото устройство, натиснете левия бутон с иконата на високоговорител (звукът ще се възпроизвежда в продължение на 30 минути).
- За да изключите звуковото устройство, натиснете бутона и звукът ще спре да се възпроизвежда.



ПРОМЯНА НА ЗВУКА:

Списък на звуките в реда на възпроизвеждане:

- розв шум
- Сърдечен ритъм
- Морска страна
- Brille Brille Lullaby
- Колыбела на Брамн
- Менует Фа мажор K2
- Вибрация с ритъм на сърцебиене

За да промените звука, натиснете бутона бързо 2 пъти.



РЕГУЛИРАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

Вашето myHummy има няколко нива на сила на звука. За да промените силата на звука, натиснете и задържте левия бутон с иконата на високоговорителя, докато звукът достигне желаната сила на звука, и го освободете. Повторете, за да промените силата на звука нагоре и надолу. Звуковото устройство ще съхрани избрания преди това звук и ниво на силата на звука, когато се рестартира автоматично или се включи отново ръчно.

СЕНЗОР ЗА СЪН (САМО В ЗВУКОВ РЕЖИМ)

За да включите функцията Sleep Sensor ON, стартирайте възпроизвеждането, изберете песента, която искате да възпроизведете, след което натиснете и задържте едновременно десния и левия бутон за 3 секунди, докато лампичката мигне 3 пъти в син цвят. Устройството ще започне да възпроизвежда след първия по-силен шум и ще възпроизвежда в продължение на 30 минути и ще започне да избледнява. След като избледнее, устройството ще влезе в режим на готовност с включен режим на сензор за сън. Ако звукът отново стане по-силен, същият звук ще избледне леко, докато достигне предишното ниво на сила на звука. Звукът ще се възпроизвежда в продължение на още 30 минути. Този процес ще продължи през следващите 12 часа или до изключването му от потребителя.

Натискането на левия бутон с иконата на високоговорителя ще деактивира сензора за сън.

СВЕТИЛНА

Когато главният превключвател е в положение "ON".

- За да включите светлината: Натиснете десния бутон с иконата на крушка.
- За да изключите светлината: Натиснете отново десния бутон с иконата на електрическа крушка.



НАСТРОЙКА НА ЦВЕТА

The night light have to colors – worm-red and white. Every time you turn it ON the light have a different color. If You turn it on and it has color that You don't want just turn it OFF and ON again.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Важно: Преди зареждане извадете светлинния и звуковия модул от плющената играчка.

Ако модулът трябва да бъде зареден, той ще покаже червена светлина, която мига бавно. Докато се зарежда, модулът ще показва постоянно червена светлина. Зареждането на напълно изпразнена батерия отнема приблизително 2 часа. Когато батерията е напълно заредена, модулът ще покаже зелена светлина.

Слабата мощност на батерията може да повлияе на силата на светлината и силата на звука на модула. Ако качеството на звука или силата на звука намалее значително, използвайте доставения USB кабел (USB-C към USB-A), за да свържете модула.

Включете щепсела на USB-C към модула и свържете USB-A към зарядно устройство. След това включете зарядното устройство в електрически контакт. Моля, обрнете внимание: зарядното устройство не е включено в комплекта.

ЗАПОМНЕТЕ

- Модулът може да се зарежда само под надзора на възрастен.
- Препоръчваме ви да зареждате модула на място, недостъпно за деца.
- Не оставяйте модула без надзор по време на зареждане.
- Ако забележите каквито и да било признания на възможна повреда, незабавно спрете зареждането.

БАТЕРИЯ

Модулът съдържа литиева батерия. Тази батерия има следните характеристики:

- Номинално напрежение: 3,7 V
- Размер на батерията: 902535
- Очакван капацитет на клетките: 800 mAh
- Зашита от обратна полярност

Устройството може да се зарежда с порт USB-C. Зарядното устройство не е включено в комплекта.

Препратка към спецификациите на зарядното устройство:

- Захранваща напрежение: DC5V
- Номинален ток на зареждане: 1 A
- Максимален капацитет на тока на източника: 1,2 A
- Зашита спрещу презареждане > 1,2 A
- Зашита от прегряване: 60D
- Зашита от късо съединение

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ

Всички продукти myHummy са изработени от висококачествени материали, които могат да се перат в пералня.

ВНИМАНИЕ! Винаги се уверявайте, че сте извадили звуковото устройство от джоба преди пране. Ако звуковото устройство е влязло в контакт с вода, то не трябва да се използва и трябва да се изхвърли в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на електронни стоки.

Продуктите myHummy могат да се перат при максимална температура. 40°C/ 104°F, а чантата за пътуване - до 60°C/ 140°F. За да запазите пръвначалната форма на продукта, леко разтегнете материала след пране. Уверете се, че джобът е напълно сух, преди да поставите звуковото устройство.

- Не сушете в сушилня
- Не гледате
- Не почистявайте химически

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Устройствата за игра не са играчки!

- може да се използва само след безопасно съхранение вътре в плюша
- дръжте устройството на недостъпно за детето място
- преди да дадете играчка на детето си, проверете точно дали джобът на механизма е добре затворен

ВАЖНО: Винаги помнете за безопасността на детето си!

ГАРАНЦИЯ

Продуктът се покрива от 12-месечна гаранция на производителя. Давностният срок за разглеждане на гаранционни претенции е 2 години. Основание за гаранцията е оригиналното доказателство за покупка. Продуктът не се гарантира в случай на неправилна употреба или след неоторизиран ремонт. Инструкциите за експлоатация

трябва да се разглеждат като източник на по-късна информация.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Това оборудване е маркирано със символа за селективно сортиране, свързан с изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване. Продуктът трябва да бъде предаден на система за селективно събиране, отговаряща на Насоки 2002/96/EO (OEOO), за да може да бъде рециклиран или разглобен, за да са намалени въздействието му върху околната среда. Електронните продукти, които не са подложени на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда. За повече информация относно рециклирането, моля, свържете се с местните власти.

Тази играчка съдържа батерии, които не могат да се сменят

ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

"Szumisie Sp. z o. o." с настоящото декларира, че играчката и устройството за издаване на звук отговарят на изискванията на Директива 2009/48/EU относно играчките, от чл. 1 от Директива 2014/35/EU и от чл. 6 от директивата 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уеб адрес: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o. o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.com

- BG - V1.00

RO

Buna!

Numele me este myHummy si sunt un ursulet special.

Cand zumzai, te simti in siguranta si confortabil - la fel ca in burtica mamei. Tu inchizi ochisorii si intri in lumea viselor frumoase.

Cand te trezesti, ne vom juca si vom porni catre noi aventuri impreuna. Voi fi mere alaturi de tine.

Vrei sa fii prietenul meu?

Al tau myHummy

MANUAL DE UTILIZARE PENTRU DISPOZITIVUL SONOR tip MU01

Mulțumim că ați ales myHummy®. Pentru noi, siguranța este cel mai important aspect. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să-l păstrați pentru referințe viitoare.

• Setul achiziționat include:

- ursuleț de plus
- dispozitiv cu lumină, sunet și vibrații
- manual

SIGURANȚA COPIILOR

Jucările care emis zgome nu trebuie să fie plasate chiar läng urechea copilului. Recomandăm păstrarea dispozitivului de zumzet la o distanță adecvată de capul bebelușului.

INFORMATII GENERALE

myHummy® a fost conceput pentru a ajuta copiii mici să se calmzeze și să adormă. Dispozitivul electronic de sunet emite 3 tipuri de zgome și 3 melodii. În plus, dispozitivul simulează vibrația bătăilor inimii și are o lumină integrată cu 2 culori calde.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE ȘI LA FIECARE UTILIZARE URMĂTOARE

Verificați cu atenție părțile individuale ale produsului înainte de fiecare utilizare pentru a detecta orice defecte. Dacă se detectează un defect al produsului, încetați utilizarea și contactați imediat producătorul. Ambalajul produsului nu face parte din produs și nu este o jucărie. Înainte de a da jucăria copilului, îndepărtați întregul ambalaj.

INSTALAREA DISPOZITIVULUI ÎN PLUS

Dispozitivul de redare trebuie să fie pornit doar când este în buzunarul plusului. Pentru a introduce dispozitivul, deschideți Velcro și plasați dispozitivul în buzunar. Velcro trebuie întotdeauna să fie închis astfel încât dispozitivul de redare să nu ajungă în mâinile copilului.

CONTROLUL DISPOZITIVULUI

Comutatorul principal ON/OFF se află pe partea laterală a modulului. Glașiți-l o dată pe "ON" pentru a porni sistemul și pe "OFF" pentru a opri sistemul.

Controlul funcționării dispozitivului de sunet se face manual. Puteti controla sunetul și vibrațiile cu butonul stâng cu iconita de difuzor și lumina cu butonul drept cu iconita de bec. Modurile de sunet și de lumina pot fi utilizate independent.



PORNIREA ȘI OPRIREA DISPOZITIVULUI DE SUNET

Când comutatorul principal este în poziția „ON”.

1. Pentru a porni dispozitivul de sunet, apăsați butonul stâng cu iconita de difuzor (sunetul va fi redat timp de 30 de minute).
2. Pentru a opri dispozitivul de sunet, apăsați butonul și sunetul se va opri.



SCHIMBAREA SUNETULUI:

Lista sunetelor în ordinea redării:

1. Zgomot roz
2. Bătaie de inimă
3. Litoral
4. Cântec de leagăn Brille Brille
5. Cântec de leagăn Brahms
6. Minuet în Fa Major K2
7. Vibrație cu ritm de bătaie a inimii

Pentru a schimba sunetul, apăsați butonul rapid de 2 ori.



AJUSTAREA VOLUMULUI

myHummy are mai multe niveluri de volum. Pentru a schimba volumul, apăsați și țineți apăsat butonul stâng cu iconita de difuzor până când sunetul ajunge la volumul dorit și eliberați-l. Repetați pentru a schimba volumul în sus și în jos. Dispozitivul de sunet va păstra sunetul și nivelul de volum selectat anterior când este repornit automat sau manual.

SENSORUL DE SOMN (doar modul de sunet)

Pentru a activa Sensorul de Somn ON, începeți redarea, selectați melodia pe care doriti să o redați, apoi apăsați și țineți apăsatul butonul drept și stâng timp de 3 secunde până când lumina va clipi de 3 ori în culoare albastră. Dispozitivul va începe să redea după primul zgomot mai tare și va reda timp de 30 de minute și va începe să se estompae. După estompare, dispozitivul va intra în modul de aşteptare cu modul Sensor de Somn activat. Dacă sunetul devine din nou mai tare, același sunet va

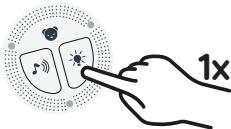
începe să crească treptat în volum până când ajunge la nivelul de volum anterior. Sunetul va fi redat pentru alte 30 de minute. Acest proces va continua timp de 12 ore sau până când este oprit de utilizator.

Apăsarea butonului stâng cu iconita de difuzor va dezactiva Sensorul de Somn.

LUMINA

Când comutatorul principal este în poziția „ON”.

1. Pentru a porni lumina: Apăsați butonul drept cu iconita de bec.
2. Pentru a opri lumina: Apăsați din nou butonul drept cu iconita de bec.



AJUSTAREA CULORII

Lampa de noapte are două culori - roșu cald și alb. De fiecare dată când o porniști, lumina are o culoare diferită. Dacă o porniști și are o culoare care nu vă place, doar o opriști și o porniști din nou.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Important: Înainte de încărcare, scoateți modulul de lumină și sunet din jucăria de plus.

Dacă modulul trebuie încărcat, acesta va afișa o lumină roșie care clipsește încet. În timpul încărcării, modulul va afișa o lumină roșie constantă. Durează aproximativ 2 ore pentru a încărca complet o baterie deschisă. Când bateria este complet încărcată, modulul va afișa o lumină verde.

Puterea scăzută a bateriei poate afecta intensitatea luminii și volumul modulului. Dacă calitatea sunetului sau volumul acestuia scade semnificativ, utilizați cablul USB furnizat (USB-C la USB-A) pentru a conecta modulul.

Introduceți mufa USB-C în modul și conectați USB-A la un încărcător. Apoi conectați încărcătorul la o priză de curent. Rețineți: încărcătorul nu este inclus.

AMINTIȚI-VĂ!

- Modulul poate fi încărcat doar sub supravegherea unui adult.
- Vă recomandăm să încărcați modulul în afara accesului copiilor.
- Nu lăsați modulul nesupravegheat în timpul încărcării.
- Dacă observați semne de posibile daune, opriți imediat încărcarea.

BATERIA

Modulul conține o baterie de litiu. Această baterie are următoarele specificații:

- Tensiune nominală: 3.7V
- Dimensiunea bateriei: 902535
- Capacitatea estimată a celulei: 800 mA
- Protecție împotriva polarității inverse

Dispozitivul poate fi încărcat cu un port USB-C. Încărcătorul nu este inclus.

Specificațiile de referință ale încărcătorului:

- Tensiunea de alimentare: DC5V
- Curentul de încărcare nominal: 1 A
- Capacitatea maximă de curent a sursei: 1.2 A
- Protecție împotriva supraincărcării > 1.2 A
- Protecție la supraincălzire: 60D
- Protecție la scurtcircuit

INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

Toate produsele myHummy sunt fabricate din materiale de înaltă calitate, care pot fi spălate la mașină.

ATENȚIE! Asigurați-vă întotdeauna că ati îndepărtați dispozitivul de sunet din buzunar înainte de spălare. Dacă dispozitivul de sunet a intrat în contact cu apa, acesta nu trebuie utilizat și trebuie aruncat conform reglementărilor de eliminare a bunurilor electronice.

Produsele myHummy pot fi spălate la max. 40°C/ 104°F și geanta de călătorie până la 60°C/ 140°F. Pentru a menține forma originală a produsului, intindeti ușor materialul după spălare. Asigurați-vă că buzunarul este complet uscat înainte de a introduce dispozitivul de sunet.

- Nu uscați la mașina de uscat
- Nu călați

- Nu curătați chimic

AVERTISMENT!

Dispozitivele de redare nu sunt jucării!

- utilizează doar după depozitarea în siguranță în interiorul plusului
- țineți dispozitivul departe de îndemâna copilului
- verificăți exact dacă buzunarul mecanismului este bine închis înainte de a le da jucăriile copilului

IMPORTANT: Amintiți-vă întotdeauna de siguranța copilului dumneavoastră!

GARANȚIE

Dacă nu este convenit în mod explicit mai jos, se aplică legea răspunderii pentru Defecți. Termenul de prescripție pentru afirmarea creațelor de garanție este practic de 2 ani.

Acest echipament este marcat cu simbolul de sortare selectivă privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice. Produsul trebuie înmânat unui sistem de colectare selectivă în conformitate cu Ghidul 2002/96 / CE (DEEE), astfel încât să poată fi reciclat sau demontat pentru a-și reduce impactul asupra mediului. Produsele electronice care nu sunt supuse sortării selective sunt potențial periculoase pentru mediu. Pentru mai multe informații despre reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale.

Această jucărie conține baterii care nu pot fi înlocuite.

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Declarația UE de conformitate simplificată prevăzută la articolul 10 alineatul (9) include: Prin prezenta, Szumisie sp. z o.o. declară că tipul de echipamente radio „modul de redare a sunetului” este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: myhummy.com/declaration



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.com

- RO - V1.00

SR

҃оа драги!

Зовем се мұХуммұ и жа сам веома посебан плишани медведиді.

Када певушим, осеңаш се сигурно и удобно како у мамином стомачиын. Затвориш своје мале очи и одлуташ у земљу лепих снов. Када се пробудите, играхемо се и ићи заједно у авантуре. Увек ھу бити ту за тебе.

Хоћеш ли ми бити пријатељ?

Твој мұХуммұ

КОРИСНИЧКО УПУТСТВО МОДЕЛ MU01

Хвала вам што сте изабрали мұХуммұ®. Безбедност је најважнија ствар за нас. Пажљиво прочитајте ово упутство пре коришћења производа и задржите га за будућу референцу.

КУПЉЕНИ СКУП ОБУХВАТА:

- плишани медведиди
- уређај за светло, звук и вибрације
- приручник

БЕЗБЕДНОСТ ДЕЦЕ

Играчке за буку не би требало да буду одмах поред дечјег уха. Препоручујемо да уређај за певушење држите на одговарајућој удаљености од бебине главе.

ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

муХумму® је дизајниран да помогне деци да се смире и запасу. Електронски звучни уређај емитује 3 врсте буке и 3 мелодије. Поред тога, уређај симулира вибрацију откуцаја срца и има угађено светло са 2 топле боје.

ПРЕ ПРВЕ И СВАКЕ НАРЕДНЕ УПОТРЕБЕ

Проверите тачно појединачне делове производа пре сваке употребе да бисте открили недостатке. Ако је откривен недостатак производа, одмах се обратите производачу. Паковање производа није део производа и није пошаст. Пре него што детету предате дечију погаји, уклоните цело паковање.

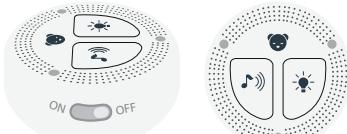
ИНСТАЛАЦИЈА УРЕЂАЈА У ПЛУСУ

Уређај за репродукцију треба да буде укључен само када је у цепу плуса. Да бисте убацили уређај, отпуштите Велкро и ставите уређај у цеп. Велкро увек мора бити затворен да уређај за репродукцију не би ушао у руке детета.

КОНТРОЛА УРЕЂАЈА

Главни прекидач OH/OFF налази се са стране модула. Превуците га једном на "OH" да бисте укључили систем и да бисте га "искључили" да бисте искључили систем.

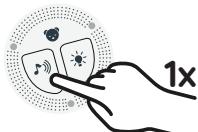
Контролисање рада звучног уређаја се ручно. Звук и вибрацију можете контролисати левим дугметом помоћу иконе звучника и светлом садесним дугметом са иконом сијалице. Можете да користите звучни или светлосни режим независно.



УКЉУЧИВАЊЕ И ИСКЉУЧИВАЊЕ ЗВУЧНОГ УРЕЂАЈА

Када је главни прекидач у "OH" постоји.

1. Да бисте укључили звучни уређај, притисните лево дугме са иконом звучника (звук ће се пуштати 30 минута).
2. Да бисте искључили звучни уређај, притисните дугме и звук ће престати да се репродукује.



ПРОМЕНА ЗВУКА:

Листа звукова у редоследу репродукције:

1. Ружичаста бука
2. Откуцај срца
3. Морска страна
4. Брилле Брилле Успаванка
5. Брахмн успаванка
6. Минует Ф Мајор K2
7. Вибрација са срчаним откуцајима ритма

Да бисте променили звук, притисните дугме број 2 пута.



ПОДЕШАВАЊЕ ЈАЧИНЕ ЗВУКА

Твој муХумму има пар нивоа јачине звука. Да бисте променили јачину звука, притисните и држите лево дугме са иконом звучника док звук не достигне жељени волумен и отпустите га. Понављам да бисте променили јачину звука на горе и доле. Звучни уређај ће ускладиштити претходно изабрани ниво звука и јачине звука када се аутоматски поново покрене или када се ручно поново укључи.

СЕНЗОР СПАВАЊА (САМО РЕЖИМ ЗВУКА)

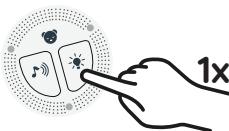
Да бисте омогутили Сензор спавања OH, започните репродукцију, изаберите нумеру коју желите да репродукујете, него да притиснете и држите и десно и лево дугме истовремено 3 секунде док светлост не трепери плавом бојом 3 пута. Уређај ће почети да свира после прве гласнице буке и играће се 30 минута и почне да бледи. Након ишчезавања, уређај ће ући у режим приправности са режимом "Сензор спавања". Ако звук поново постане гласнији, исти звук ће нежно избледети док не достigne претходни ниво јачине звука. Звук ће се рећи још 30 минута. Овај процес ће се наставити наредних 12 сати или док га корисник не искључи.

Притискање левог дугмета са иконом звучника омогућиће Сензор спавања.

СВЕТЛО

Када је главни прекидач у "OH" постоји

1. Да бисте укључили светло: Притисните десно дугме помоћу иконе сијалице.
2. Да бисте искључили светло: Притисните поново десно дугме са иконом сијалице.



ПОДЕСИ БОЈУ

Ноћно светло мора да боји – црвено-бело. Сваки пут када га упалите светло има другачију боју. Ако га укључите и има боју коју не желите само је искључите и укључите поново

ПУЊЕЊЕ БАТЕРИЈЕ

Важно : Пре пуњења уклоните светлосни и звучни модул из умиљате играчке. Ако модул дада да се наплати, показаће црвено светло које полако трепери. Приликом пуњења, модул ће показати постојано црвено светло. Потребно је око 2 сата да се напуни потпуно празна батерија. Када се батерија у потпуности пуни, модул ће показати зелено светло.

Батерија на измаку може да утиче на јачину светlostи и јачину звука модула. Ако се квалитет звука или јачина звука знатно смање, користите обезбеђени USB кабл (USB-C са USB-A) да бисте повезали модул.

Прикључите USB-C прикључак у модул и повежите USB-A са пуњачем. Затим прикључите пуњач у утичницу. Имајте у ути: пуњач није укључен.

ЗАПАМТИ!

- Модул се може наплаћивати само под надзором одраслих.
- Препоручујемо да модул пуните ван домашаја деце.
- Не остављавјте модул без надзора приликом пуњења.
- Ако видите било какве знаке могуће штете, одмах престаните да наплаћујете.

БАТЕРИЈЕ

Модул садржи литијумску батерију. Ова батерија има следеће спецификације:

- Оцењени напон: 3.7V
- Величина батерије: 902535
- Процењени капацитет ћелија: 800 mA
- Обрнута заштита поларитета

Уређај може бити напуњен USB-C портом. Пуњач није укључен.

Референца спецификација пуњача:

- Напон снабдевања: DC5V
- Номинална струја пуњења: 1 A
- Изворни максимални тренутни капацитет: 1.2 A
- Защита од допуне > 1.2 A
- Защита од преједања: 60D
- Защита кратког споја

УПУТСТВО ЗА ПРАЊЕ

Сви муХумму производи су направљени од висококвалитетних материјала за машинско прање.

ПАЋЊУ! Уверте се да сте уклонили звучни уређај из јепа пре прања. Уколико је звучни уређај дошао у контакт са водом, не сме се користити и треба га одбацити у складу са прогисима о одлаганју електронске робе.

муHummy производи се могу опрати на мах. 40 ° Ц/ 104 ° Ф и путна тоца до 60 ° Ц/ 140 ° Ф. Да бисте одржали оригинални облик производа, благо развуците материјал након прања. Уверите се да је јеп потпуно сув пре убавица звучног уређаја.

- Не тумбљајте се
- Не пеглајте
- Не сушите се чисти

УПОЗОРЕНЬЕ! Репрославање уређаја није играчка!

- може да се користи само након безбедног складиштења унутар плуса
- држи уређај ван домаџа детета
- тачно проверите да ли је јеп механизма добро затворен пре него што детету дадете потегнуте

Ова којија садржи батерије које нису заменљиве.

ГАРАНЦИЈА

Осим ако је другачије изричito договорено у наставку, примењује се закон о одговорности за неисправан производ.

Период застаревања за подношење захтева по гаранцији је углавном 2 године.

ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

Ова опрема је означена симболом селективног сортирања који се односи на одлагање електричне и електронске опреме. Производ би требало да буде предат селективном систему прикупљања који је у складу са Сменицама 2002/96/ЕЦ (WEEE), како би могао да се рециклира или демонтира како би се смањио његов утицај на животну средину. Електронски производи који нису подвернути селективном сортирању потенцијално су опасни по животну средину. За више информација о рециклирању обратите се локалним властима.

Уређај има батерију која се не може уклонити.

ПОЈЕДНОСТАВЉЕНА ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ СА ЕУ
Сзумисе Сп. з. о. Овим се изјављује да су тој и уређај за прављење звука у складу са директивом о томе да је тоја 2009/48 / ЕЦ, од уместности. 1 Директиве 2014/35 / ЕУ и од уместности. 6 директиве 2014 / 30 / ЕУ. Комплетан текст декларације усаглашености са ЕУ достапан је на следећој веб адреси: myhummy.com/declaration



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.com

- SR - V1.00

MK

Здраво Бејби!

Моето име је myHum и јас сум многу посебно
плишано мече.

Кога потпевнувам, се чувствувате безбедно
и удобно - исто како во stomакот на мама. Ги
затвораш твоите мали очи и се оддалечуваш во
земјата на убавите соништа. Кога ќе се разбудите,
ке играле и заедно ќе одиме во авантури. Јас
секогаш ќе бидам тутка за тебе
Дали ќе ми бидеш пријател?

Твојот myHummy

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ МОДЕЛ МИ01

Ви благодариме што го избрале myHummy®. Безбедноста е најважна за нас. Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство пред да го користите производот и чувајте го за идна референца.

КУПЕНИОТ КОМПЛЕТ ВКЛУЧУВА::

- плишано мече
- уред за светлина, звук и вибрации
- прирачник

БЕЗБЕДНОСТ НА ДЕЦАТА

Играчките со бучава не треба да бидат веднаш до увото на детето. Препорачуваме да го држите уредот за потпевнување на соодветно растојание од главата на бебето.

ГЕНЕРАЛНИ ИНФОРМАЦИИ

myHummy® е дизајниран да им помогне на малите деца да се смират и да заспијат. Електронскиот звучен уред еmitува 3 типа на шум и 3 мелодии. Покрај тоа, уредот симулира вибрации на отчукување на срцето и има вградено светло со 2 топли бои.

ПРЕД ПРВАТА И СЕКОЈА СЛЕДНА УПОТРЕБА

Проверете точно поединчни делови од производот пред секоја употреба за да откриете какви било дефекти. Доколку се открие дефект на производот, веднаш прекинете и веднаш контактирајте со производителот. Пакувањето на производот не е дел од производот и не е играчка. Пред да ја предадете детската играчка, отстранете го целото пакување.

ПОСТАВУВАЊЕ НА УРЕДОТ ВО ПЛУШ

Уредот за репродукција треба да се вклучи само кога е во џебот на кадифот. За да го вметнете уредот, отстранете го Velcro и ставете го во џебот. Веблото мора секогаш да биде затворено за да не дојде уредот за репродукција во рацете на детето.

ПОСТАВУВАЊЕ НА УРЕДОТ ВО ПЛУШ

Прекинувачот за вклучување/исклучување се наоѓа на страната на уредот. Позицијата „ON“ ви овозможува да го стартувате и контролирате уредот. Позицијата „OFF“ го исклучува уредот.

Контролирањето на работата на звучниот уред се одвива рабно. Звукот и вибрациите можете да ги контролирате со левото копче со иконата на звучникот (звукот ќе се репродуцира 30 минути). За да го исклучите звучниот уред, притиснете го копчето и звукот ќе престане да се репродуцира.



ВКЛУЧУВАЊЕ И ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ЗВУЧНИОТ УРЕД

Кога главниот прекинувач е во позиција „ON“:

1. За да го вклучите звучниот уред, притиснете го левото копче со иконата на звучникот (звукот ќе се репродуцира 30 минути).
2. За да го исклучите звучниот уред, притиснете го копчето и звукот ќе престане да се репродуцира.

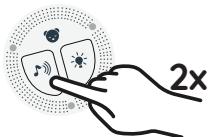


ПРОМЕНА НА ЗВУК:

Список на звуци по редослед на репродукција:

1. Розов шум
2. Отчукување на срцето
3. Морска страна
4. Присипувачка песна Brille Brille
5. Браманска присипувачка песна
6. Минијет Ф мајор К2
7. Вибрации со ритам на отчукување на срцето

За да го промените звукот, притиснете го копчето брзо 2 пати.



ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ЈАМИНИЈАТА

Вашото myHummy има неколку нивоа на јачина на звук. За да ја промените јачината на звукот, притиснете и задржете го левото копче со иконата на звучникот додека звукот не ја достигне саканата јачина и отпуштете го. Повторете за да ја промените јачината на звукот нагоре и надолу. Звучниот уред ќе ги складира претходно избраниот ниво на звук и јачина кога автоматски ќе се рестартира или рачно ќе се вклучи.

СЕНЗОР ЗА СПИЕЊЕ (САМО РЕЖИМ НА ЗВУК)

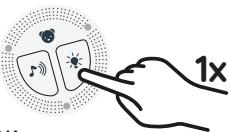
За да го вклучите сензорот за спиење, започнете ја репродукцијата, изберете ја песната што сакате да ја репродуцирате, потоа притиснете и задржете го десното и левото копче истовремено 3 секунди додека светлото не трепка сина боја 3 пати. Уредот ќе почне да репродуцира откако прво погласен ѕум и ќе се репродуцира 30 минути и ќе почне да гаснува. Откако ќе згасне, уредот ќе влезе во режим на подготвеност со вклучен режим на сензор за спиење. Ако звукот повторно стане погласен, истиот звук нежно ќе избледи додека не достигне претходното ниво на јачина.

Со притискање на левото копче со иконата на звучникот ќе се оновозможи сензорот за спиење.

СВЕТЛИНА

Кога главниот прекинувач е во позиција „ON“.

- За да го вклучите светлото: притиснете го десното копче со иконата на сијалицата.
- За да го исклучите светлото: повторно притиснете го десното копче со иконата на сијалицата.



ПРИЛАГОТЕТ БОЈА

Ноќното светло мора да има бои - црво-црвено и бело. Секогаш кога ќе го вклучите светлото има различна боја. Ако го вклучите и има боја што не ја сакате, исклучете ја и повторно вклучете ја.

ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

Важно: Пред полнење, извадете го модулот за светло и звук од играчката за гушкане.

Ако модулот треба да се наполни, ќе покаже црвено светло што полека трепка. Додека се полни, модулот ќе покажува постојано црвено светло. Потребно е околу 2 часа за полнење на целосно празна батерија. Кога батеријата е целосно наполнета, модулот ќе покаже зелено светло.

Ниската моќност на батеријата може да влијае на јачината на светлината и јачината на звукот на модулот. Ако квалитетот на звукот или јачината на звукот значително се намали, користете го испорачаниот USB-кабел (USB-C на USB-A) за да го поврзете модулот.

Приклучете го приклучокот USB-C во модулот и поврзете го USB-A на полнач. Потоа приклучете го полначот во штекер. Ве молиме запомните: полначот не е вклучен.

ЗАПАМЕТЕТЕ!

- Модулот може да се наплаќа само под надзор на возрасен.
- Препорачуваме да го полните модулот подалеку од дофат на деца.
- Не оставяйте го модулот без надзор додека се полни.
- Ако видите какви било знаци на можно оштетување, веднаш престанете да го полните.

БАТЕРИЈА

Модулот содржи литиумска батерија. Оваа батерија ги има следните спецификации:

- Номинален напон: 3,7V
- Големина на батерија: 902535
- Процент капацитет на ќелијата: 800 mA
- Заштита од обратен поларитет

Уредот може да се полни со USB-C порта. Полначот не е вклучен.

Референца за спецификации на полнач:

- Напојувачки напон: DC5V
- Номинална струја на полнење: 1 A
- Извор максимален струен капацитет: 1,2 A
- Заштита од преполнување > 1,2 A
- Заштита од прегревање: 60D
- Заштита од краток спој

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПЕРЕЊЕ

Сите производи на myHummy се направени од висококвалитетни материјали кои се перат во машина.

ВНИМАНИЕ! Секогаш проверувајте дали сте го извадиле звучниот уред од ћебот пред миене. Ако звучниот уред дојде во контакт со вода, не смее да се користи и треба да се фрли според прописите за отстранување на електронски производи.

Производите myHummy може да се перат на макс. 40°C/104°F и патната торбичка до 60°C/140°F. За да ја одржите оригиналната форма на производот, малку истегнете го материјалот по миенето. Проверете дали ћебот е целосно сув пред да го вметнете звучниот уред.

- Немојте да се суши
- Не пеглайте
- Не чистете суво

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Уредите за играње не е играчка!

- може да се користи само по безбедно складирање во кадифот
- чувајте го уредот подалеку од дофат на детето
- точно проверете дали ћебот од механизмот е добро затворен пред да му дадете играчка на вашето дете

ВАЖНО: Секогаш запомните ја безбедноста на вашето дете!

ГАРАНЦИЈА

Производот е покриен со 12-месечна гаранција на производителот.Периодот на ограничување за истражување на барањата за гаранција во суштината е 2 години. Основата за гаранцијата е оригиналниот доказ за купување. Производот не е гарантiran во случај на неправилна употреба или по неовластени поправки. Упатствата за работа треба да се гледаат како извор на подоцножни информации.

ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Оваа опрема е означенa со симболот за селективно сортирање што се однесува на отстранување на електрична и електронска опрема. Производот треба да се предаде на систем за селективно собирање во согласност со Упатството 2002/96/EC (WEEE), за да може да се рециклира или демонтира со цел да се намали неговото влијание врз животната средина. Електронските производи кои не се подложени на селективно сортирање се потенцијално опасни за животната средина. За повеќе информации за рециклирање, ве молиме контактирајте со вашиите локални власти.

Оваа играчка содржи батерији кои не се заменливи

ПОПОРЕДЕНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСУВАЊЕ СО ЕУ

Szumisie Sp. z o.o. Со ова изјавува дека играчка и уред за создавање звук се усогласени со директивата за играчки 2009/48 / EC, од член 1 од Директивата 2014/35 / EU и од член 6 од директивата 2014/30 / EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната веб-адреса: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.com

- MK - V1.00

Olá, bebé!

O meu nome é myHumm e sou um ursinho de peluche muito especial.

Quando eu cantarolo, sentes-te seguro e confortável - tal como na barriga da mamã. Fechas os teus olhinhos e vais para a terra dos sonhos. Quando acordas, vamos brincar e viver aventuras juntos. Estarei sempre ao teu lado. Queres ser meu amigo?

O teu myHummmy

MANUAL DO UTILIZADOR

modelo MU01

Obrigado por ter escolhido o myHumm®. A segurança é a coisa mais importante para nós. Por favor, leia atentamente este manual antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

O CONJUNTO ADQUIRIDO INCLUI:

- ursinho de peluche
- dispositivo de luz, som e vibração
- manual

SEGURANÇA DAS CRIANÇAS

Os brinquedos sonoros não devem ser colocados junto ao ouvido da criança. Recomendamos que o dispositivo de zumbido seja mantido a uma distância adequada da cabeça do bebé.

INFORMAÇÕES GERAIS

O myHumm® foi concebido para ajudar as crianças a acalmarem-se e a adormecerem. O dispositivo sonoro eletrónico emite 3 tipos de ruído e 3 melodias. Além disso, o aparelho simula a vibração de um batimento cardíaco e tem uma luz incorporada com 2 cores quentes.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO E DE CADA UTILIZAÇÃO SUBSEQUENTE

Verificar exatamente as peças individuais do produto antes de cada utilização para detetar eventuais defeitos. Se for detectado um defeito no produto, cessar imediatamente as actividades e contactar imediatamente o fabricante. A embalagem do produto não faz parte do produto e não é um brinquedo. Antes de entregar o brinquedo à criança, retirar toda a embalagem.

INSTALAÇÃO DO APARELHO NO PELUCHE

O dispositivo de reprodução só deve ser ligado quando estiver no bolso do peluche. Para inserir o dispositivo, soltar o velcro e colocar o dispositivo no bolso. O velcro deve estar sempre fechado para que o dispositivo de reprodução não caia nas mãos de uma criança.

CONTROLO DO DISPOSITIVO

O interruptor principal ON/OFF está localizado na parte lateral do módulo. Deslize-o uma vez para "ON" para ligar o sistema e para "OFF" para desligar o sistema.

O controlo do funcionamento do aparelho de som é feito manualmente. Pode controlar o som e a vibração com o botão esquerdo com o ícone do altifalante e a luz com o botão direito com o ícone da lâmpada. Pode utilizar o modo de som ou de luz de forma independente.



LIGAR E DESLIGAR O APARELHO DE SOM

Quando o interruptor principal está na posição "ON".

1. Para ligar o dispositivo de som, prima o botão esquerdo com o

- ícone do altifalante (o som será reproduzido durante 30 minutos).
2. Para desligar o dispositivo de som, prima o botão e o som deixará de ser reproduzido.



MUDANÇA DE SOM

Lista de sons por ordem de reprodução:

1. Ruído cor-de-rosa
2. Batimento cardíaco
3. Lado do mar
4. Brille Brille Lullaby
5. Canção de embalar Brahmn
6. Minueto em Fá Maior K2
7. Vibração com ritmo de batimento cardíaco

Para mudar o som, prima rapidamente o botão 2 vezes.



AJUSTAR O VOLUME

O myHumm tem dois níveis de volume. Para alterar o volume, prima sem soltar o botão esquerdo com o ícone do altifalante até o som atingir o volume pretendido e solte-o. Repita a operação para aumentar e diminuir o volume. O dispositivo de som guardará o som e o nível de volume seleccionados anteriormente quando reiniciar automaticamente ou for ligado manualmente.

SENSOR DE SONO (APENAS NO MODO DE SOM)

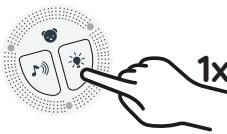
Para ativar o sensor de sono, inicie a reprodução, selecione a faixa que pretende reproduzir e, em seguida, prima e mantenha premido o botão direito e esquerdo em simultâneo durante 3 segundos até a luz piscar a azul 3 vezes. O dispositivo começará a reproduzir após o primeiro ruído mais alto e reproduzirá durante 30 minutos, começando a desaparecer. Depois de desaparecer, o dispositivo entra no modo de espera como o modo de sensor de sono ativado. Se o som voltar a ficar mais alto, o mesmo som vai desaparecendo suavemente até atingir o nível de volume anterior. O som será reproduzido durante mais 30 minutos. Este processo continuará durante as 12 horas seguintes ou até ser desligado pelo utilizador.

Se premir o botão esquerdo com o ícone do altifalante, o sensor de sono é desativado.

LUZ

Quando o interruptor principal está na posição "ON".

1. Para ligar a luz: Prima o botão direito com o ícone da lâmpada.
2. Para desligar a luz: Prima novamente o botão direito com o ícone da lâmpada.



AJUSTAR A COR

A luz noturna tem duas cores - encarnada e branca. Cada vez que a ligas, a luz tem uma cor diferente. Se a ligares e ela tiver uma cor que não queres, basta desligá-la e voltar a ligá-la.

CARREGAMENTO DA PILHA

Importante: Antes de carregar, retire o módulo de luz e som do peluche. Se o módulo precisar de ser carregado, aparecerá uma luz vermelha que pisca lentamente. Durante o carregamento, o módulo apresenta uma luz vermelha fixa. São necessárias cerca de 2 horas para carregar uma pilha completamente vazia. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o módulo apresentará uma luz verde.

A carga fraca da bateria pode afetar a intensidade da luz e o volume do módulo. Se a qualidade do som ou o volume do som diminuírem significativamente, utilize o cabo USB fornecido (USB-C para USB-A) para

ligar o módulo.

Ligue a ficha USB-C ao módulo e ligue o USB-A a um carregador. Em seguida, ligue o carregador a uma tomada eléctrica. Nota: o carregador não está incluído.

LEMBRE-SE!

- O módulo só pode ser carregado sob a vigilância de um adulto.
- Recomendamos que carregue o módulo fora do alcance das crianças.
- Não deixe o módulo sem vigilância durante o carregamento.
- Se vir quaisquer sinais de possíveis danos, pare imediatamente o carregamento.

BATERIA

O módulo contém uma pilha de lítio. Esta bateria tem as seguintes especificações:

- Tensão nominal: 3,7V
- Tamanho da pilha: 902535
- Capacidade estimada da pilha: 800 mA
- Proteção contra a polaridade invertida

O dispositivo pode ser carregado com uma porta USB-C. Carregador não incluído.

Referência das especificações do carregador:

- Tensão de alimentação: DC5V
- Corrente de carga nominal: 1 A
- Capacidade máxima de corrente da fonte: 1,2 A
- Proteção contra sobrecarga > 1,2 A
- Proteção contra sobreaquecimento: 60D
- Proteção contra curto-círcuito

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

Todos os produtos myHummy são fabricados com materiais de alta qualidade e laváveis na máquina.

ATENÇÃO! Certifique-se sempre de que retirou o dispositivo sonoro do bolso antes de o lavar. Se o dispositivo sonoro tiver entrado em contacto com a água, não deve ser utilizado e deve ser eliminado de acordo com as normas de eliminação de produtos electrónicos.

Os produtos myHummy podem ser lavados no máx. 40°C/ 104°F e a bolsa de viagem até 60°C/ 140°F. Para manter a forma original do produto, estique ligeiramente o material após a lavagem. Certifique-se de que a bolsa está completamente seca antes de inserir o dispositivo de som.

- Não secar na máquina de secar roupa
- Não passar a ferro
- Não limpar a seco

ATENÇÃO! Os dispositivos de brincar não são um brinquedo!

- só pode ser utilizado depois de guardado em segurança no interior do peluche
- manter o aparelho fora do alcance das crianças
- verifique exactamente se o bolso do mecanismo está bem fechado antes de dar um brinquedo ao seu filho

IMPORTANTE: Lembre-se sempre da segurança do seu filho!

GARANTIA

O produto está coberto por uma garantia do fabricante de 12 meses. O prazo de prescrição para a investigação dos pedidos de garantia é essencialmente de 2 anos. A base da garantia é a prova de compra original. O produto não é garantido em caso de utilização incorrecta ou após reparações não autorizadas. O manual de instruções deve ser considerado como uma fonte de informação posterior.

PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Este equipamento está marcado com o símbolo de triagem selectiva relativo à eliminação de equipamentos eléctricos e electrónicos. O produto deve ser entregue a um sistema de recolha selectiva em conformidade com a Diretiva 2002/96/CE (WEEE), para que possa ser reciclado ou desmontado, de modo a reduzir o seu impacto no ambiente. Os produtos electrónicos que não são submetidos a uma triagem selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente. Para mais informações sobre a reciclagem, contacte as autoridades locais.

Este brinquedo contém pilhas que não são substituíveis

DECLARAÇÃO SIMPLIFICADA DE CONFORMIDADE UE

Szumisie Sp. z o. o. Declara que um brinquedo e um dispositivo sonoro estão em conformidade com a diretiva relativa aos brinquedos 2009/48 / CE, do art. 1 da Diretiva 2014/35 / UE e do art. 6 da diretiva 2014/30 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço web: <https://myhummy.com/declaration>



Szumisie Sp. z o. o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland

myhummy.com

- PT - V1.00

myhummy.com

V1.00

Szumisie Sp. z o.o. - Jamno 73 B 99-400 Łowicz Poland